

# Wiadomości Salezyjańskie



TURYN  
DRUKARNIA SALEZYJAŃSKA

*Farlucci*



## SELECTA EX CHRISTIANIS SCRIPTORIBVS IN VSVM SCHOLARVM

(IN-16° PARVO)

Ioannes Boseo Sacerdos, Candido Lectori S. D.

Libros circumspicienti, qui in scholis ordinis secundi teruntur, mirum profecto videbitur adolescentulos, christianum nomen professos, historias, orationes et poëmata tantummodo evolvere veteribus passim superstitionibus imbuta. Non sum equidem nescius neminem ferme esse cum TVLLIO in eloquentia comparandum; utque poëtas omittam, satis constat CAESAREM, LIVIVM et SALLVSTIVM eo styli nitore probari, qui vel seniores a scribendo deterreant. Sed cum volo latinae linguae studiosos ad optima exemplaria confugere, quo totius bene dicendi artem arripiant, tum idem ipse contendo eis omnino non esse catholicae doctrinae auctores invidendos, qui primis post Christum natum saeculis floruerunt. Quum enim multa peccent romani superioris memoriae scriptores in iis quae ad mores, ad germanam humanitatem, atque praesertim ad ipsam Dei creatoris et providentis notionem pertinent, omnino decet tenellos alumnos illis studiorum monitoribus uti, qui sibi credentem minime fallant, quique perversis veterum praeceptionibus sapientissima documenta apponat, mox laetissimos fructus latura.

Caeterum nemo tam hospes est in litteris latinis qui nesciat, complures christianae sapientiae scriptores, tametsi altius spectabant, quam ut extrema styli parte famam consequerentur, se tamen ad veterum imitationem cum laude composuisse. Quare et SVLPICIVM SEVERVM memorant, qui de brevitate cum SALLVSTIO contendit, et MINVCIVM FELICEM, haud sane inelegantem dictionem dialogis suis conciliantem, atque LACTANTIVM, qui Tulliani styli virtutes est consecutus, plane ut merito **Christianus Cicero sit appellatus.**

Quae cum ita sint, propositis jam pridem praestantissimis scriptorum voluminibus ad legendum, optimum factu existimavi, si adolescentulos in patriae spem succrescentes ad eos latinos quoque scriptores deducere, qui christianam doctrinam professi, de litteris et de religione optime meriti sunt.

Jamque in vulgus prodire, cum adnotationibus Joannis Tamiettii, Salesianae Familiae alumni, Doctoris politiorum litterarum diligentissimi, Sancti Hieronymi *Scripta selecta* et *Historia Sacra* Sulpicii Severi, nec non Sancti Martini *Vita* ejusdem scriptoris. Nunc vero en idem Joannes Tamiettius edidit: Lactantii *De mortibus persecutorum*, Sancti Augustini *De Civitate Dei* et S. Cypriani *De Mortalitate* libros quos tibi propono, ut, si alumni tuis prodesse videas, apud meos alumnos librariorum scias excusos prestare, ut multorum manibus terantur. Vale.



# WIADOMOŚCI SALEZYJAŃSKIE



DZIEŁA X. BOSCO (STOLENIE 32 LATA)  
(ITALIA)



A kłoby przyjął jedno dzieciątko  
takowe w imię moje, mnie przy-  
muję.

(Mat. XVIII, 5).

Polecam wam szczególnie dzia-  
twę i młodzież: starajcie się usil-  
nie wychowywać ją po chrześcijań-  
sku; dawajcie jej do rąk takie tylko  
książki, które uczą jak unikać grze-  
chu, a natomiast pełnić cnotę.

(Papież Pius IX).

Wyteżajcie wszystkie wasze siły  
i wasze zdolności na to, aby dzia-  
twę i młodzież ostrzedz przed si-  
dlami ze psucia i niedowiarstwa i  
przygotować w ten sposób nowo-  
pokolenie.

(Ojciec Św. Leon XIII).

ROCZNIK VII. N<sup>o</sup> 3.

Wychodzą co miesiąc.

MARZEC 1903

OREMUS PRO PONTIFICE NOSTRO LEONE XIII.

Dominus conservet eum et vivificet eum et beatum  
faciat eum in terris et non tradat eum in animam  
inimicorum eius.

MÓDLMY SIĘ ZA PAPIEŻA NASZEGO LEONA XIII.

Niech go Bóg zachowuje, wzmacnia go, niech go  
uczyni błogosławionym na ziemi i niech go nie po-  
daje w moc nieprzyjaciół jego.

## TREŚĆ:

	Str.
Dwa pamiętne wypadki — Trzeci zjazd między- narodowy Pomocników salezyjańskich — Uro- czysta koronacja obrazu Najśw. Panny Maryi Wspomożycielki Wiernych . . . . .	53
Z Zakładu Ks. Bosko w Oświęcimiu . . . . .	57
Ksiądz Bosko a Wychowanie (Ciąg dalszy) . . . . .	60
Reprezentant Najprzew. X. Michała RCU w Ame-	

	Str.
ryce (Ciąg dalszy) . . . . .	63
Misy salezyjańskie — Patagonia — Matto Grosso . . . . .	66
Łaski, wyjednane za przyczyną Najśw. Maryi Panny, Wspomożenia Wiernych . . . . .	73
Kronika salezyjańska — Europa — Azja — Afryka, — Ameryka . . . . .	76
Nekrolog . . . . .	80

## Dwa pamiętne wypadki.

**J**AK w ustroju przyrody trafiają się dni, w których cała ziemia, prze-  
siąknięta jakąś nieskończoną pogodą, tworzy czary i uroki, wydaje  
chwile niezakłóconego spokoju, szczęścia i wesołości — tak i w życiu  
narodów, w życiu rodzin świeckich i zakonnych świtają niekiedy  
dni wyjątkowe, nadzwyczaj pogodne i uroczne. Nadchodzący miesiąc maj  
pozostanie w dziejach salezyjańskich pamiętny właśnie dlatego, że z zrząd-  
zenia Opatrzności stał się taką chwilą niezmiernie uroczystą, ważną i ra-  
dosną. Dwa wielkie fakta umieści w maju 1903 r. historyk Zgromadzenia  
naszego, a oceniając ich wartość i stosunek do świata, ludzi i Boga, zaznaczy,  
że te fakta są ściśle międzynarodowe i wszechświatowe, lubo się znacznie  
między sobą różnią tem, że jeden ma charakter społeczny a drugi religijny.



Pierwszym takim ważnym wypadkiem, który wywrze wielki wpływ na losy Zgromadzenia salezyańskiego i na organizację Związku Pomocników naszych jest

## TRZECI ZJAZD MIĘDZYNARODOWY

### Pomocników Salezyańskich.

który się odbędzie w Turynie 14<sup>go</sup>, 15<sup>go</sup> i 16<sup>go</sup> maja b. r. Z przyczyn, które go wywołują, i podjętych prac przygotowawczych bardzo licznych i olbrzymich i z okoliczności z którymi się zbiega, wnosimy, że zjazd ten uroczystością i doniosłością wyrówna dwom poprzednim kongresom, które zwołane zostały w roku 1895 do Bolonii (we Włoszech) a w 1900 do Buenos-Aires (w Argentynie).

Kiedy Najprzew. ks. Michał Rua dnia 5<sup>go</sup> stycznia b. r. wyłożył Ojcu św. na prywatnej audyencji projekt tego zjazdu, usłyszał z ust Namiestnika Chrystusowego słowa zachęty, pochwały i błogosławieństwa. Arcybiskup turyński Najprzew. ks. kard. Richelmy nie tylko myśl kongresu poparł, ale postanowił mieć jak najczynniejszy udział w jego przeprowadzeniu. Sam zwołał do swej rezydencji najznakomitszych obywateli i najzacniejszych członków duchowieństwa turyńskiego i utworzył miejscowy komitet wykonawczy, na którego czele stoją sufragani turyński i dawny uczeń ks. Bosko ks. Biskup Spandre, baron Antoni Manno i adwokat kaw. Ryszard Cattaneo, członek rady miejskiej. Sprężysta działalność tych wpływowych osobistości, dodana do czynności licznego komitetu pań turyńskich, jest nad wyraz energiczną i pocieszającą. Domy salezyańskie i zakłady Sióstr Najśw. Wspomożycielki Wiernych, zachęczone gorącymi odezwaniami Najprzew. ks. Rua, poczęły z swej strony czynić potrzebne przygotowania.

Honorowe prezesostwo zjazdu powierzone zostało wielkiemu wielbicielowi naszego Ojca i Założyciela, Najprzew. ks. kardynałowi Richelmy'emu, oraz czterem innym kardynałom i trzydziestu biskupom. Występować będą mowcy narodowości europejskiej a może i Ameryka wyśle na mownicę swych wybitnych przedstawicieli.

Od komitetu zjazdu otrzymaliśmy następujący program, podający w najogólniejszych rysach przedmioty roztrząsań i przemówień :

## PROGRAM

### Trzeciego Zjazdu Międzynarodowego

#### Pomocników Salezyańskich.

#### SEKCJA I.

#### Wychowanie i kształcenie.

- a) System wychowawczy ks. Bosko.
- b) Kaplice świąteczne — Nauka religii.
- c) Szkoły niższe i średnie — Kollegia — Schroniska.

d) Wychowanie i nauczanie młodzieży rękodzielniczej — Warsztaty — Pracownie katolickie — Szkoły wieczorne i świąteczne — Stowarzyszenia młodzieży rzemieślniczej.

e) Żeńskie kaplice świąteczne — Zakłady — Wychowanie i opieka nad biednymi dziewczętami — Żeńskie stowarzyszenia religijne i społeczne.

## SEKCJA II.

### Misy salezyjańskie.

a) Szkoły i opieka nad wychodźcami zwłaszcza w Ameryce.

b) Misy między indyjskimi szczepami Ameryki.

c) Misy w Afryce i Azji.

## SEKCJA III.

### Prasa.

a) Dobra prasa wśród ludu — Czytelnie katolickie — *Wiadomości Salezyjańskie* — Biblioteki cyrkulacyjne.

b) Książki szkolne — Czytania przyjemne i wychowawcze dla młodzieży.

## SEKCJA IV.

### Organizacja Związku Pomocników Salezyjańskich.

a) Dyrektorowie dycezyjni — Dekurjonowie — Komitety.

b) Żeńskie komitety dla dzieł salezyjańskich.

c) Konferencje salezyjańskie — Wpisywanie nowych Pomocników.

d) Różne wnioski.

Końcem i niby zatwierdzeniem zjazdu a zarazem drugim i najważniejszym faktem, jaki bieżący rok 1903 przekaże historii salezyjańskiej, jest

# UROCZYSTA KORONACJA OBRAZU

## Najśw. Panny Maryi Wspomożycielki Wiernych,

w kościele salezyjańskim na Valdocco w Turynie.

W pojęciu wszystkich narodów korona jest znakiem najwyższej władzy, godności i chwały, jest godłem potęgi królewskiej i monarszej. A że Maryi przynależy się tytuł Królowej, to wszyscy Ojcowie Kościoła od pierwszych wieków aż dotąd potwierdzają, to wyznaje Kościół św., pozdrawiając Ją Antyfoną *Salve Regina! Witaj Królowo!* Kiedy więc Kościół koronuje Obraz Matki Boskiej, przyznaje Jej to, co się Jej z tylu względów należy, i dlatego taka Koronacja jest wspaniałym aktem religijnym, jest wnioskiem wyznaniem wiary, jest podniesieniem i ożywieniem pobożności chrześcijańskiej.

Ale chociaż zwyczaj koronowania obrazów Panny Maryi jest już bardzo dawny, bo sięga wieku ósmego, to jednak przywilej ten przyznany został stosunkowo bardzo nielicznym obrazom. Tak iż, gdy weźmiemy na uwagę,

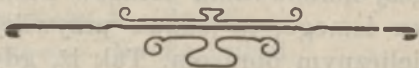


że w przeciągu tylu wieków tylko około 250 obrazów ukoronowanych zostało, nie moglibyśmy sobie wytłómaczyć tej uderzająco małej liczby, gdybyśmy nie pamiętali, że Kościół święty przyznaje tę łaskę bardzo rzadko i tylko tym obrazom, które zostały uznane kanonicznie za cudowne.

Wielka to zatem radość dla czcicieli Najśw. Wspomożycielki Wiernych, że Jej obraz doczekał się tak rzadkiego i wysokiego uczczenia ze strony Stolicy Apostolskiej. Całe Zgromadzenie i wszyscy Pomocnicy salezyjańscy, wzruszeni radością, przejęci wdzięcznością dla Ojca św., zapaleni czcią dla Wspomożycielki Wiernych i gorliwością o Jej chwałę i wzrost Jej nabożeństwa, oczekują z utęsknieniem dnia 17<sup>go</sup> maja, kiedy Najprzew. arcybiskup turyński ks. kard. Augustyn z hrabiów Richelmy, jako delegat papieski, w otoczeniu czterech kardynałów i 30 biskupów ozdobi drogi nam obraz złotemi koronami. Jaki to tryumf dla Zgromadzenia salezyjańskiego, to ten tylko pojmie, kto sobie wspomni, że Wspomożycielka Wiernych natchnęła ks. Bosko do wielkich i zdumiewających czynów, że pod Jej okiem i opieką wschodzili, rośli i dojrzewali olbrzymie jego dzieła, że za Jej pomocą istnieją i mnożą się zakłady salezyjskie, że ks. Bosko był z polecenia Wielkiego Piusa IX apostołem nabożeństwa do Najśw. Wspomożycielki, że Salezianie Jej cześć na każdym kroku rozszerzają i że za Jej wstawienictwem Serce Jezusowe zlewa zdroje przeróżnych łask na wszystkie narody katolickie.

Cechą znaną koronacy obrazów jest nadzwyczajne rozbudzenie ducha wiary i czci dla Najśw. Panny. Otóż niechże się to i na nas sprawdzi. Jak głębokie u nas zapuściło korzenie nabożeństwo do Wspomożycielki Wiernych, na to mamy niezbity dowód w owych tysiącach łask, które Ona naszemu narodowi w latach 1897-1902 wyświadczyła, a z których przeszło 4000 w pierwszych sześciu rocznikach naszego czasopisma na Jej chwałę uwidoczniionych zostało. Ale przy tak niezwykłej uroczystości ożywny naszą wiarę w potęgę Wspomożycielki Wiernych, wzywajmy Jej pomocy w wszystkich naszych potrzebach i polecajmy Jej wszystkie nasze sprawy. A szczególnie w tym tak pamiętnym dla nas roku złożmy nadzwyczajne dowody naszej czci dla Wspomożycielki Wiernych i dlatego ozdóbmy nasze domy Jej obrazem, obchodźmy z wielką pobożnością Jej uroczystość dnia 24<sup>go</sup> maja i nie zapominajmy że w tym roku w Oświęcimiu pracuje się z wytężeniem sił nad zgotowaniem Jej pierwszej na ziemi polskiej świątyni. Zasilajmy tę pracę modlitwą i ofiarą, ale często i stosownie do naszej możliwości jak najskuteczniej, aby jak najrychlej stanął w Polsce przybytek Najśw. Wspomożycielki Wiernych, aby się w naszej ziemi wytworzyło nowe źródło łask, nowe ognisko pobożności, nowa nadzieja lepszych warunków i czasów.

*W następnym numerze podamy dekret, którym Ojciec św. pozwala na Koronację obrazu Najśw. Panny Maryi Wspomożycielki Wiernych.*





# Z Zakładu Ks. Bosko

## W OŚWIECIMIU.

(Ciąg dalszy).

Cel zakładu oświęcimskiego utózsamia się z głównym celem domów ks. Bosko i polega na przytuleniu chłopców biednych i opuszczonych, na udzielaniu im wychowania chrześcijańskiego i wyuczeniu pewnego rzemiosła, któremby sobie w przyszłości mogli uciewić na chleb zarabiać. Ale ponieważ między biedną młodzieżą trafiają się często wyjątkowe zdolności do nauk, dusze szlachetne i zamiary godne poparcia, które atoli dla braku środków gdzieindziej uległyby zmarnowaniu, zwichnięciu i wykrzywieniu, zatem, o ile na to okoliczności i środki pozwalają, zakładają się kursy naukowe na korzyść tych biednych chłopców, którzy się zalecają bystrością umysłu i życiem wzorowem.

Skoro sobie więc zakład taki cel wytknął, później czy prędzej, ale nienubagana logiką, nastąpić musiało przyjęcie rzemieślników i studentów; a jak dział rękodzielniczy dąży do ciągłego wzrostu i rozgałęzienia, tak i sekcya studentów, stosownie do okoliczności, stoi otworem dla tych, których warunki do niej uprawniają.

Co do funduszków zakładu zaznaczyć wypada, że istnienie jego zawisło w tym względzie zupełnie od środków, jakich nam Opatrzność Boska przez ręce dobrodziejów dostarcza. A więc księża Salezjanie nie są kapitalistami, nie mają stałych i pewnych dochodów, nie dzierżą dóbr, nie pobierają regularnych pensyi. Dlatego jak z jednej strony niezachwiana wiara w pieczołowitość Opatrzności i długoletnie doświadczenie powodują nas do takiej ufności, że się nawet długi zaciągać ośmielamy celem ukończenia niektórych robót niezbędnych, tak z drugiej przykazana od Boga

roztropność i sam rozum naznaczają tej ufności pewne nieprzestępne granice. Należy mianowicie zacieśniać niekiedy zakres czynności i nie dopuszczać zaraz wszelkiego rodzaju opuszczonych chłopców do dobroczynności zakładu. Należy ograniczać potrzeby domu, wyrzec się pewnych przedmiotów i obejść się bez różnych urządzeń, pomimo że ich brak wymaga od uczeni zdwojonej pilności a przełożonym nakłada liczne trudy i poświęcenia. Nikt nie wątpi o tem, że niemaloby się ulżyło nauczycielom i dopomogło uczniom, gdyby w bogatej bibliotece domowej można wertować cenne dzieła, gdyby stosowne muzea i gabinety zawierały bogate przyrządy i okazy przyrody. Niewątpliwie trafiłyby zakład do opinii i życzeń mas, gdyby wychowankowie zupełnie darmo byli utrzymywani, przyodziewani i zaopatrzeni w książki. Ale któż nie spostrzega, że budowa i inne urządzenia nadają obecnie większej części ofiar inny kierunek? Zresztą słuszną, aby rodzice, gdy ich chłopiec przypadkowo ma, jego najbliżsi krewni, opiekunowie lub sam chłopiec, jeśli posiada jaki spadek, pokrywali co najmniej zwyczajnie wydatki i nie zmuszali publicznej ofiarności do tego, na co się sami przez zadanie sobie pewnych umartwień zdobyć mogą. Tak sobie tłómaczyć należy owe nakładanie niektórym uczniom i ich opiekunom pewnych obowiązków, które w wyjątkowych razach dochodzą do swego szczytu, do 22 koron miesięcznych. Zresztą wystarczy rzucić okiem na ogłoszone we *Wiadomościach* (r. 1902, nr. 7, str. 198) sprawozdanie administracyi za rok szkolny 1901-1902, aby się przekonać o stosunku takiego dochodu do nienuknionych wydatków miesięcznych.



Przełożonym tkwi nieustannie w głowie ta myśl, że zakład żyje z jałmużny i że z woli i w myśli dobrodziejów ofiary przeznaczone są na zdrowe utrzymanie chłopców: ta uwaga jest naszym drogowskazem i prawidłem w braniu na siebie jakichkolwiek wydatków. Hygiena, czystość, porządek i wymagania prawne nakładają obowiązek, by w zakładzie przytulającym chłopców, rozmiary pokoiów, forma, materiał i rozkład sprzętów, oświetlenie, ogrzewanie i t. d. różniły się pod wielu względami od urządzeń domów prywatnych lub pomieszczeń osób dorosłych i rozsądnych. Wiadomo dalej, że niektóre jednorazowe wielkie wydatki są bardzo ekonomiczne z tego powodu, że zapobiegają raz na zawsze wielu późniejszym ciągłym nakładom na ulepszanie i naprawę rzeczy napozór tanich i wystarczających.

Porządek i karność, któremi się uczniowie z czasem zupełnie przejmują, oraz wpajane w nich zasady chrześcijańskiego umiarkowania, wstrzemięźliwości i zastoso-

owania się do zdarzających się niewygód, przemieniają powoli serce młodzieży do tego stopnia, że kiedy ona wróci do swych domów, nie będzie miała potrzeb nad stan, ani pretensyi nad możność i siły; owszem spodziewamy się, że wielu w tym względzie nie tylko zadowol-

ale zbuduje swych rodziców i dobrodziejów. Aby tej przemiany w chłopcach dokonać, nie zmuszają ich ustawy zakładowe do codziennych umartwień, upokarzającej pracy i niewygód, ale kiedy z jakiegobądź powodów na którego z nich



Jego Eminencya X. Kardynał Richelmy, Arcybiskup turyński.

taka próba przypada, wtedy przełożeni stanowczo wymagają, aby się jej poddał ochotnie i z tą myślą, że co teraz jest przypadkiem i wyjątkiem, może się kiedyś stać w jego późniejszym życiu rzeczą ciągłą i codzienną.

Pożywienie jest zdrowe i wystarczające. Przełożeni mają stół nieco odrębny, nie



dlatego, jakoby na tem polegała jaka oznaka i cecha ich władzy, lecz z tego powodu, że starszy wiek i przeładowanie pracą wychowawczą wyradzają odmienne potrzeby. Chłopcy są wogóle zdrowi i wyglądają dobrze i świeżo, co jest najlepszym dowodem, że pokarm jest zdrowy i wystarczający. Dokłada się wszelkich starań aby stłumiać wszelkie objawy łakotliwości a wspomnienie tylu dobrodziejów, którzy ograniczają swe potrzeby, aby zakład wspierać, pobudza przełożonych do bezwarunkowego zapobieżenia jakimubądź marnowaniu potraw i chleba. Lecz jak w każdej rodzinie, chociażby należała do rzędu ubogich, obiad niedzielnny i świąteczny przynosi dzieciom jakiś mały dodatek, tak zdawało nam się niezgodnem z zasadami zdrowego wychowania odmawiać chłopcom pewnych okolicznościowych uciech i skazać ich na nieprzerwaną jednostajność stołu. Umyślnie więc zaprowadzono pewne peryodyczne, drobne dodatki, które są niby uzupełnieniem uroczystości religijnych i kościelnych, a których wstrzymanie, lubo nie wpływa szkodliwie na zdrowie, jest zwykle skuteczną karą chłopca, którego nie mogły naprowadzić na lepszą drogę ojcowskie napomnienia przełożonych.

Nad środkami karności i wychowania rozszerzać się nie potrzebuje, bo ten przedmiot bywa należycie objaśniany w artykułach, które pod nagłówkiem: *Ks. Bosko a wychowanie* już od kwietnia z. r. we *Wiadomościach Salezyjańskich* ogłaszane bywają. Do przepisów systemu, który tam bywa wykładany, starają się przełożeni stosować całe swe postępowanie.

Zdaje mi się, że pozostaje jeszcze jeden punkt do objaśnienia, t. j. sprawa zewnętrznych kształtów zakładu a mianowicie wieży, o której może niejeden zawyrokował, że to w takim zakładzie niepotrzebny zbytek. Przędewszystkiem, Przezacni Czytelnicy, miejmy się na baczności, nie dajmy się zwieść zręcznym murarzom

i nie uważajmy dobrodusznie za marmur lub kamień tego, co w rzeczywistości jest tylko wapnem lub cementem. Gdy przystąpimy do badania konstrukcyi zakładu z tą ostrożnością, skonstatujemy, że ciosu i żelaza użyto tylko tam, gdzie inny tańszy materiał byłby podlegał ustawicznemu kruszeniu i łamaniu.

— Ale co po tej wieży? — Odpowiadam, że i ona ma swą rację bytu i to rację, która tkwi korzeniami w kolejach, jakie przechodził ten zakład w pierwszych chwilach swego powstania. Nawiedził nas wtedy P. Bóg takimi krzyżami, że zdawało się, iż się Zgromadzenie salezyjańskie będzie musiało na zawsze wysofać z ziem polskich. Otóż w owych chwilach bolesnych uczyniłem ślub, że, jeśli wybrniemy z upadku, wzniosę na cześć Najśw. Serca Jezusowego monument na wzór tych, które w owym czasie i gdzieindziej na cześć Zbawiciela z okazji przełomu dwóch wieków stawiano. Najśw. Serce upadobało sobie w ślubie, podźwignęło nas i powoli wybawiało zakład z przeszkód i trudności. — A więc czy to błąd, czy to zdrożność, że księża Salezyjanie ślub ten wypełnili? Ozy Najśw. Serce Jezusowe z tego wysokiego tronu nie będzie zlewało na zakład i jego mieszkańców i dobrodziejów owych łask, jakie przyrzekło domom, w których Jego obraz będzie wystawiony i czczony?

Co więcej, Przezacni Pomocnicy i Czcigodne Pomocnice, obok tego materialnego monumentu przyobiecałem wnieść szereg innych monumentów w sercach młodzieży, która z biegiem czasu do zakładu wstąpi. W tym celu wpajamy w naszych uczni nabożeństwo do Boskiego Serca, które jest niewyczerpanem źródłem miłosierdzia Bożego. Ilu jest przełożonych w zakładzie, tylu oddaje się wykonaniu tej drugiej części ślubu, bo tylu pracuje nad naszą młodzieżą, a jeżeli Wy się temu zakładowi pozwolicie rozwinąć, to i liczba pracowników wzrośnie a owoce ich zabiegów będą większe i liczniejsze.



Niech więc wszystkich ożywia ta miłość, która bucha płomieniami z Boskiego Serca; niech ożywia tych, którzy w zakładzie swe życie młodzieży poświęcili, aby zawsze mieli na celu chwałę Bożą i pożytek ludzi; niech ożywia naszych wychowanków, aby umieli należycie skorzystać z tylu starań; niech ożywia Was, Zacni Dobrodzieje i Dobrodziejki, abyście zawsze to zbożne dzieło wspiorali; niech ożywia tych wszystkich, którzy o tym

zakładzie sądzą i mówią, aby nie popadali w błędy i aby się nie dali zwieść przewrotnym podszeptom, lecz by czynności tego domu rozbierali w tym duchu, który stanowi jego istotę, by się z rozumieniem zapatrywali na jego niedobrowolne usterki i by modlitwą, pomocą materialną i przychylnem słowem powiększali jego środki działania i rozszerzali zakres jego dobroczynności.

(*Ciąg dalszy nastąpi*).

# Ksiądz Bosko a Wychowanie.

## CZĘŚĆ DRUGA.

### Wykształcenie religijne i moralne.

(*Ciąg dalszy*). \*

#### XI.

#### Nabożeństwa cechujące Zgromadzenie Salezyjańskie.

Duch zakonów przebija się zazwyczaj w nabożeństwach, które niby znaki charakterystyczne znamionują i odróżniają rodziny duchowne świętych fundatorów; a jeśli zakon poświęca się kształceniu młodzieży, to wraz z wychowaniem przelewa na swych uczni ducha swojego i powoli podciąga ich pod klasę osób, noszących jego odrębną cechę. Zdajmy sobie sprawę z szczególniejszych nabożeństw, jakie ks. Bosko Zgromadzeniu swojemu przekazał.

\* \*

Głównem nabożeństwem ks. Bosko, tem nabożeństwem, które jest jakoby życiem dzieła jego, jest niezaprzeczenie część dla Pana Jezusa w Przenajświętszym Sakramencie utajonego. Najważniejszymi jej objawami są codzienna Msza św., częste przystępowanie do Stołu Pańskiego, częste nawiedzanie Najśw. Sakramentu i część oddawana Najśłodszemu Sercu Jezusowemu. Zgromadzenie Salezyjańskie przyswoiło sobie ćwiczenia, które bł. Małgorzata Marya Alacoque zalecała, jak to

czczenie obrazów Najśw. Serca, Komunię wynagradzającą, nabożeństwo pierwszopiątkowe, godziny święte, straż honorową i praktykę t. zw. dziewięciu nabożeństw. Stądto nabożeństwo do Najśw. Serca nazwaćby można nabożeństwem salezyjańskim.

\* \*

Na innem miejscu wyraziliśmy już tę myśl, że Najśw. Marya Panna zajmowała drugie miejsce w sercu ks. Bosko i że on był apostołem nabożeństwa do Wspomożycielki Wiernych.

Po Matce Boskiej następuje bezpośrednio św. Józef, opiekun i stróż świętej Rodziny, patron warsztatów i rękodzielników. Do bractwa św. Józefa należą najcenniejsi terminatorowie, z których szeregów wychodzą braciszkanie salezyjańscy i majstrowie rzemiosł po domach naszych. Jeżeli przykład wywiera wielki wpływ na ducha, to coś może silniej oddziaływać na młodych rzemieślników, niż szczerze i dobrze pojęte nabożeństwo do św. Józefa, który był wzorem rękodzielników przyświecał pobożnością, czystością, pokorą, pracowitością i przeplatając swą pracę modlitwą i cnotą, uszlachetniał rzemiosło i stan robotnika? Uczczenie siedmiu radości i siedmiu boleści św. Józefa, jest nabożeństwem iście salezyjańskim. Ks. Bosko

\* Zob n. 1, r. 1903.



powierza małżonkowi Maryi czystość swych dzieci i błaga Boga za Jego przyczyną o łaskę nad łaskami, o szczęśliwą śmierć.

\*\*\*

Posuwając się dalej mimo szeregu szczególniejszych Patronów Zgromadzenia salezyańskiego, zauważamy zaraz św. Franciszka Salezego. Św. Józef to wzór rzemieślników, św. Salezy to typ kapłanów chociaż i św. Józef za wzór duchowieństwu służyć może; bo jeśli o Maryi powiedziano, że jest Dziewicą-kapłanem, *Virgo Sacerdos*, to i św. Józef, który zasłużył na tak ścisły stosunek z Jezusem, co Ona, może być wzorem kapłanów zwłaszcza ze względu na wiarę i swą żarliwą miłość. Kapłan atoli potrzebuje wzoru, któryby łączył w sobie dwa składniki niezbędne: naukę i świętobliwość. A takim był św. Franciszek Salezy. Jest on bowiem zarówno mędrce i świętym prałatem, który przy egzaminie swoim na biskupa wprawia w podziw dwór rzymski, napętnia zdumieniem cały świat i zasługuje na chwalebny koronę doktora Kościoła. Św. Franciszek Salezy to kapłan i apostoł, to biskup i katecheta małych dzieci, to dusza poświęcona Papieżowi i oddana Kościołowi, to najłagodniejszy z ludzi i najmiłszy ze świętych, to wzór kapłana i Salezyanina, który nosi jego nazwisko. Jest zatem powinnością Salezyanina karmić i przejmować się jego nauką, odbić na sobie ujmujący urok jego słodyczy i zapalić się gorejącą pochodnią jego żarliwości apostołskiej.

Dlatego ks. Bosko zaleca nam odmawiać podczas jego nowenny następujące wezwanie: „Chwalebny św. Franciszku Salezy, którego imię daje spokój душom najbardziej zakłóconym, którego dzieła sączą miód najśodszej pobożności a którego życie było nieustannem całopaleniem miłości ku Bogu, wyjednaj mi, błagam Cię, mocny pociąg do rzeczy duchownych, zupełne zdanie się na wolę Bożą, pokorę ducha, słodycz zewnętrzną oraz naśladowanie rzadkich cnót, które czerpałeś z Największych Serc Jezusa i Maryi.“

\*\*\*

Św. Franciszek Salezy, to szczególniejszy wzór przełożonych salezyańskich; należało poszukać wzoru dla uczeni. Ks. Bosko wybrał w tym celu św. Alojzego Gonzagę. Rzecz jasna że i w tej sprawie poszedł za swem sercem, które było najzupełniej i najuleglej

oddane Stolicy świętej. Papież Grzegorz XIII ogłosił całemu Kościołowi św. Alojzego patronem i wzorem uczącej się młodzieży, i to postużyło księdzu Bosko za wskazówkę i regułę. Zresztą ks. Bosko był osobiłszym apostołem czystości, która była zawsze rozkoszą jego serca. Wyssał tę cnotę z mlekiem na łonie pobożnej matki i należał zaprawdę do owego pokolenia nieskalanych, których sławi mędrzec a których piękność nieśmiertelna ściągła na siebie zdziwione oczy Boga i ludzi. Wiedział, jak ta cnota młodzieży potrzebna i dlatego daje za wzór swym chłopcom anioła niewinności i czystości.

Św. Alojzy Gonzaga był nadto w ciągu krótkiego swego życia prawdziwym wzorem wszystkich cnót. Już w zaraniu dni swoich modlił się z sferańskim skupieniem i zachowywał wszystkie swą pobożnością; zachowywał bez zmyślenia białą sukienkę chrztu św., w dziewiątym roku życia czyni ślub czystości, swą skromną obecnością oddala od towarzyszy nieprzyzwoite rozmowy, oczyszcza i uświęca ich słowa a przytem z tą anielską czystością łączy pokutę anachoretów. Oddziedziczywszy wielkie imię, wyrzeka się najświetniejszego stanowiska i staje się pokornym zakonnikiem. Z jego pobożnością idzie w parze wielkie zamiłowanie do nauk a mniejętność Bożą przesyca go i przejmując niewypowiedzianą rozkosz. Pochłonięty żarliwością uczy katechizmu na miejscach publicznych i wreszcie umiera męczennikiem miłości, usługując w Rzymie ludności dotkniętej zarazą. I gdzież piękniejszy wzór dla młodzieży chrześcijańskiej, dla dusz powołanych do stanu duchownego i do zakonu?

Śmiało też powiemy, że z woli ks. Bosko nabożeństwo do św. Alojzego zajmuje zaszczytne miejsce w duchownych praktykach salezyańskich. Codziennie przy pacierzu porannym młodzież zanosi następującą modlitwę do św. Alojzego: „Chwalebny św. Alojzy Gonzago, błagam Cię pokornie, abyś mię raczył wziąć pod swoją opiekę i abyś mi uprosił u Boga łaskę naśladowania Twych cnót tu na ziemi, abym mógł kiedyś po szczęśliwej śmierci uczestniczyć w Twej chwale w niebie.“ Dodaje się *Ojcze nasz*, *Zdrowaś* i *Chwała Ojcu*, oraz wiersz *Módl się za nami św. Alojzy, abyśmy się stali godnymi obietnic Pana Chrystusowych*. Następnie odmawia się po łacinie modlitwę wyjętą z *Mszale Coelestium donorum*



*distributor Deus...*, którą błagamy Boga, dawcę darów niebieskich, by nam wyświadczył łaskę naśladować pokutę św. Alojzego, skorośmy nie mieli szczęścia być naśladowcami jego niewinności.

W celu przysposobienia swej młodzieży do jak najkorzystniejszego obchodu uroczystości św. Alojzego, ułożył nowennę przygotowawczą, składającą się z dziewięciu stosunkowo dość długich ćwiczeń. Z tych ćwiczeń użyć można sześć za nabożeństwa t. zw. sześciu niedziel, które Papież odpustami wzbogacił. Praktyka ta polega na Komunii św., do której przystąpić należy w każdą z sześciu niedziel albo bezpośrednio poprzedzających uroczystość św. Alojzego, lub po niej następujących, i na spełnieniu jakiego innego aktu religijnego na cześć świętego młodzieniaszka. Nie też nie stoi na przeszkodzie przeznaczeniu na te nabożeństwa którychbyś sześciu po sobie następujących, dowolnie w ciągu roku wybranych niedziel. Ćwiczenia ułożone przez ks. Bosko obejmują krótkie czytanie czy rozmyślanie o cnotach św. Alojzego, akt strzelisty i praktyczne postanowienie. Temu wszystkiemu kładzie się koniec następującą modlitwą: „Święty Alojzy, anielskimi cnotami ozdobiony, oto ja, niegodny Twój czciciel, stoję pokornie przed Tobą, uwielbiam ten Majestat nieskończony, który Cię do takiej chwały wyniósł i tysiąc razy błogosławię Trójcę Przenajświętszą, która Ci tak czystej niewinności udzieliła i tak bohaterską cnotą przyozdobiła. Przez te dary nadprzyrodzone, przez tę niewinność i pokutę przez tę miłość, którą na ziemi ku Bogu, pałałeś proszę Cię pokornie, byś mię do rzędu sług swoich zaliczył i uprosił mi szczerzy żal za grzechy i czystość serca wolną od wszelkiej winy i obrazy Boskiej. Opiekuj się mną we wszystkich przygodach życia mego a szczególnie w godzinę śmierci, kiedy Twej opieki najbardziej potrzebować będę. A Ty, Wszechwładno Królowo Niebios, Maryo, któraś tak miłowała i tylu łaskami wspierała sługę swego, św. Alojzego za jego życia, przyjmij modlitwę moją i wysłuchaj ją nie dla zasług moich lecz dla zasług Twego świętego sługi i przez marciżyńską miłość Swoją. Spraw, Matko najmiłsza, bym mógł naśladować św. Alojzego za życia a po świątobliwej śmierci stać się uczestnikiem tego szczęścia, którem się w towarzystwie błogosławionych cieszy w niebie

po wszystkie wieki.“ Dodaje się *Ojciec nasz, Zdrowaś i Chwała Ojcu.*

A teraz zastanówmy się nad kilku ustępami z czytań w tej nowennie umieszczonych.

*O wczesnem oddaniu się św. Alojzego Bogu.* „Zaledwie począł poznawać Boga, aliści począł go też i gorąco miłować; pierwszymi wyrazami, jakie odeń słyszano, były słodkie imiona *Jezus i Marya*; pierwsze porywy jego serca były dla nabożeństwa; pierwszą rozrywką praktyki religijnej. „Ten syn mój był zawsze aniołem!“ takie świadectwo dała o nim jego matka. Od siódmego roku aż do śmierci wiódł życie cnotliwe, anielskie i był prawdziwym wzorem świętości“.

*O jego miłości ku Bogu.* „Ledwo go matka kilka słów modlitwy nauczyła, a już znać było, z jaką je miłością wymawiał. Mając lat cztery porzucił towarzystwo i gdzieś przepadał. Gdy go szukano, znajdowano go zwykle w jakiej kryjówce, klęczącego na ziemi, z rączkami na piersiach złożonemi i tak żarliwie się modlącego, że lubo nań głośno wołano, z trudnością rozumiał, czegooby od niego chciano.“

*O jego miłości względem bliźnich.* „Skoro tylko posłyszał, że ubogi stoi pode drzwiami, biegł go natychmiast zobaczyć a następnie spieszył do margraby, swej matki, i otrzymawszy jałmużnę sam do ręki żebrakowi wkładał.“

*O czystości.* „Alojzy doprowadził każdą cnotę do heroizmu, ale najwięcej w nim jaśniała czystość. Zwano go powszechnie aniołem, aniołem wielonym albo młodzieńcem anielskim... Kochane dzieci, jeśli pragniecie zachować nieskalany tak drogi skarb, tę cnotę tak miłą Bogu i aniołom, weźmijcie sobie wzór ze świętego Alojzego i za jego przykładem oddajcie się w szczególniejszą opiekę tak dobrej Matce.“

*O oderwaniu serca od dóbr ziemskich.* „Poznawszy wielkie niebezpieczeństwa, jakie bogactwa i wielkość ziemską zawsze za sobą pociągają, postanowił zerwać całkiem ze światem i zupełnie oddać się Bogu. W tym celu zrzekł się margrabstwa, które nań przypadało, porzucił rodziców i przyjaciół i po wielu przeciwnościach od nich doznanych obrał sobie życie zakonne, w którym doszedł do szczytu doskonałości chrześcijańskiej.“

Z tego, co ks. Bosko, z życia Świętego przytacza, znać, że pragnie, by uczniowie jego domów brali wzór z św. Alojzego Gon-



zagi. Niektórzy zarzucają, że ten wzór tak doskonały, że go nie można naśladować i że niepodobieństwem jest, choć trochę się do niego zbliżyć. Otóż jestem tego zdania, że kto ten zarzut podnosi, należy do kategorii osób, które miał na myśli pewien świątobliwy zakonnik i powiernik ks. biskupa de Ségur, kiedy mówił: „Zdaje mi się, że w niektórych warstwach ludu francuskiego chrzest św. budzi płonną i chorobliwą obawę.“ Ks. Bosko nie lękał się chrztu, ale jak św. Franciszek Salezy sądził, że jedna dusza żarliwa, większą zjednywa Bogu chwałę niż tysiące oziębłych i dlatego prowadził dzieci swoje z dziwną śmiałością na szczyty doskonałości. Nagroził

mu to Pan, dając domom jego prawdziwych świętych Alojzów, jakimi byli Dominik Savio, Michał Magone i kilku innych.

Na ziemi zawsze się znajdują aniołowie czystości, dusze miłością Bożą pałające i żadne poświęceń, lilie jaśniejące czystością i niewinnością, istoty przeznaczone do odwracania chłosty Bożej od zbrodniczego świata, stworzenia mające napełniać ziemię wygnania wonią niebieską. Są to współzawodnicy tego anielskiego młodziana, którego Kościół podaje za wzór młodzieży szkolnej, a który był ulubionym świętym ks. Bosko, t. j. św. Alojzego Gonzagi.

*(Ciąg dalszy nastąpi).*

## REPREZENTANT NAJPRZEW. X. MICHAŁA RUA w A m e r y c e.

(Pokłosie z listów X. Calogero GUSMANO).

*(Ciąg dalszy). \**

Z tego, co w poprzednich listach o pobyciu naszym w Brazylii pisałem, łatwo poznać można, jak nam go umilały przychylność i wszechstronne poważanie, którego doznawaliśmy od przedstawicieli wszystkich warstw społecznych, i zarazem jak wogóle wysokie w umysłach tkwi wyobrażenie o ważnej i pożytecznej działalności członków Zgromadzenia naszego. Sam prezydent rzeczypospolitej przyjął ks. Alberę z niekłamaną serdecznością, wyrażając swe zadowolenie z tego faktu, że dzięki zabiegom księży Salezjanów wychowanie młodzieży w całej jego ojczyźnie niezmiernie się polepszyło i żałując, że nie może udzielać nam znacznych zapomóg pieniężnych, jak kiedyś w S. Paolo, gdzie mniejsze były potrzeby publiczne a obfitsze dochody.

Nawiasem napomykam jeszcze o ministrze robót publicznych, który upoważnił nas, na cały czas pobytu w Brazylii, do bezpłatnej jazdy pierwszą klasą po całej rzeczypospolitej. Niebawem rozciągnął to upoważnienie na

jazdę parowcami rządowymi. Taki przywilej bardzo się przyczynił do załatwienia spraw zgromadzenia i do wzrostu jego działalności na licznych, nieraz bardzo odległych i osobniowych zakątkach naszych misyi. W wycieczce która mu się za to przed naszym wyjazdem należała, złożyliśmy mu wyrazy naszej wdzięczności tem słuszniejszej, im z większą dokładnością i prawie wyjątkowem poważaniem rozporządzenia J. Ekscelleney na którejby stacyi bywały wykonywane. Schodziliśmy bowiem z pociągu i wracali stosownie do naszych potrzeb, bez względu na czas i na miejsce, a nikt nam nie zwrócił najmniejszej uwagi a tem mniej nie stawiał choćby najmniejszej przeszkody.

Złożyliśmy również wizytę kilku innym ministrom i eksprezydentowi stanu Cuyabá, który się w porozumieniu z biskupem tak skutecznie przyczynił do założenia i rozszerzenia misyi w Matto Grosso. Następnie złożyliśmy nasze uszanowanie magistratowi, prezydentom stanów Cuyabá, Bahia, Pernambuco, S. Paolo i innym panom; wszyscy odznaczali się szczególniejszą życzliwością



względem naszego Przełożonego a niektórzy raczyli go nawet osobiście uczcić przez oddanie wizyty.

Po tych ogólnikowych uwagach, które zresztą można było pominąć, powracam do zadania nudnego kronikarza i wyłuszczenia szczegeółów z podróży zastępcy ks. Rua po Ameryce. Rozpocznę sprawozdanie od przybycia do miasta Loreny, gdzie je właśnie ostatnim razem przerwałem.

Przybyliśmy do Loreny w południe, a więc w upał nieznosny w całym tego słowa znaczeniu; słońce sypało po prostu żar, a rozognione powietrze zapierało oddech w piersiach. Atoli pomimo takiego skwaru pocziwy lud bardzo się licznie wylał na nasze powitanie, drwiąc sobie ze strasznych upałów. Już przed zatrzymaniem się pociągu kapela zakładowa radosnymi nas powitała dźwiękami a następnie wśród powszechnej wesołości poprowadziła do kościoła św. Benedykta, który jest okazem szczodropliwości barona de Castro p. Moreira Lima, prawdziwego ojca ludności loreńskiej, wśród której niema dzieła dobroczynnego, do którego by hojną ręką nie dorzucił swej części z ogromnego majątku, jakim z woli Opatrzności rozporządza.

Kościół jest nieduży, to go też w jednej chwili ludność zapełniła a wielu musiało poza drzwiami czekać na błogosławieństwo, którego miał udzielić Przenajświętszym Sakramentem sam ks. Albera. Wprzody atoli ks. Faussone podziękował krótko z ambony za udział w przyjęciu ks. Alberty i dorzucił kilka słów objaśniających cel i doniosłość jego nadzwyczajnych odwiedzin.

W Lorenie posiadamy dwa zakłady; jeden przyjmuje młodzieńców, którzy w dojrzalszym wieku pragną wstąpić do stanu duchownego, i ten dom już powtórnie zyskał uznanie i pochwałę kongresów katolickich; drugi jest nowicyatem. Obiema temi instytucjami zajmą się troskliwie ks. Albera, bo pierwsza przypomina mu podobny dom t. zw. *Synów Maryi* w San Pier d'Arena, gdzie jako młody kapłan z woli ks. Bosko był dyrektorem, w drugą zaś musiał pilnie wglądać z swego urzędu i godności katechety całego Zgromadzenia.

W nowicyacie ks. Albera przewodniczył ćwiczeniom duchownym, w czem nie potrzebował w głowę zachodzić z powodu odrębności języka portugalskiego, który jest językiem

narodowym, bo niemal wszyscy władają także językiem włoskim. Nieraz zdarzało się, że w wolnych chwilach wszczynaliśmy rozmowę po portugalsku a kończyliśmy po włosku, bo nowicyusze umyślnie nas sprowadzali z swego języka na włoszczyznę.

Na zakończenie oba zakłady zorganizowały t. zw. akademię, która się chlubnie zapisała polotem myśli i wykwintnością i blaskiem formy. Przedewszystkiem ks. Lorandi wystąpił nader szczęśliwie, okazując się nie tylko natchnionym poetą ale i myślicielem i to..... głębokim!

Zakład w Lorenie jest rezydencją ks. inspektora i ma wygodne położenie w sieci kolejowej, co nas skłoniło do obrania go sobie na siedzibę i punkt środkowy okręgu, w którym mieliśmy się przez parę tygodni obracać. Podróżowanie tutejszymi pociągami jest nad miarę nużące, wskutek czego przy każdej nasuwającej się sposobności skrócenia wycieczek, nader chętnie z niej korzystamy. Przed każdym wyjazdem ks. Albera zaleca sekretarzowi, aby przy spisaniu rozkładu jazdy, skracał i ścieśniał plan podróży; ale pomimo iż sekretarz używa w tym względzie wszelkiej przeczności i starań, trzeba spędzać całe dni w rozrażonym jak piec wagonie, w dymie, swądzie i pyłe, przed którym nie nas uchronić nie może, który więc wciska się w oczy, w uszy, za kołnierz i przenika ubiory. W takich warunkach żyje się często bez przerwy dwa i trzy dni, t. j. taki przeciąg czasu, jakiego wymaga przejazd z jednego zakładu do drugiego. Na szczęście nie przytrafiło się to w podróży z Loreny do Guaratinguetà, dokąd dostaliśmy się tramwajem, który tutejsza *Spółka* uprzejmie i bezpłatnie na nasze usługi oddała.

Zakład tutejszy im. św. Józefa wznosi się na stromym pagórku; ale wspinały widok roztaczający się przed zdumionym wzrokiem przybysza nagradza obficie doznane w pochodzie znużenie.

Na czelu ruchu religijnego stoi tutaj wielce czeigodny kapłan o białych włosach a twarzy nad wszelki wyraz pogodnej. Może tymi spokojnymi rysami chce ukryć srogie umartwienie i dręczenia, które ciału swemu zadaje. Jest z pochodzenia Włochem ale z usposobienia i duchem Brazlijczykiem. Będąc młodym kapłanem, przybył do Guaratinguetà i już się stąd nigdy nie ruszył. Zna on osobiście



wszystkich swych parafian, którzy go też czczą jako swego ukochanego ojca. On poczynił odpowiednie zabiegi celem wzniesienia zakładu św. Józefa, w którym się obecnie przeszło 70 chłopaków kształci; on zawezwał Siostry Najśw. Maryi Panny, Wspomożycielki Wiernych, do zarządzania szpitalem miejskim i wznosił dom, obecnie przez nie zajęty. Obszerna ta budowa mieści nowicyat i sporo wychowanek; w dni zaś świąteczne i niedzielne rozwija się tamże działalność sióstr wśród licznych dziewcząt dobrze zorganizowanej kaplicy świątecznej. Z okazji odwiedzin zastępcy ks. Rmą urządzono tu wieczorek muzyczno-literacko-dramatyczny i wywiązano się z taką swobodą, zręcznością i dokładnością z każdej cząstki programu, że trzy godziny umknęły jak miły sen. Pewien pan poprosił w końcu zabawy o głos i przedstawiając się ks. Alberze i publiczności jako profesor z Rio de Janeiro, oświadczył, że cała jego rodzina oddana jest zawodowi nauczycielskiemu, że przed kilku laty z polecenia rządu zwiedził różne zakłady naukowe w Europie i złożył sprawozdanie ze swych dociekań i studyów. „Lecz mogę twierdzić,“ wyrzekł w końcu z naciskiem, „że żaden z zwiedzonych przeze mnie zakładów nie wyprzedza tutejszego; owszem ma on nad innymi tę wyższość, że w nim uszlachetnienie serca idzie w parze z kształceniem umysłu.“ Że te wyrazy uznania nie były pustym frazesem grzeczności, dowodzi tego ta okoliczność, że ów profesor umieścił w zakładzie naszych Sióstr trzy swe córki, bez względu na to, że Rio de Janeiro jest miastem stołecznym, najludniejszym w całej Ameryce południowej, ma liczne szkoły i jest od Guaratinguetà oddalone około ośm godzin jazdy pospiesznym pociągiem. Również wskutek poważania, jakiego doznają nasze Siostry powierzył ich pieczy swoje dwie córki generał stojący na czele wszystkich sił wojskowych stanu Matto Grosso, chociaż przez to oddalił je od rodziny o 40 dni podróży koleją żelazną. Podobne wypadki zachodzą często także w innych miejscowościach, zwłaszcza w Lorient, Onro-preto, Ipiranga, a nadewszystko w Arara,

gdzie liczba dziewcząt dochodzi do 300 i w Pontenova, gdzie Siostry zarządzają szkołą normalną, jedyną tego rodzaju instytucją na całym obszarze Minas Geraes. We wszystkich tych zakładach ks. Albera urządzał ćwiczenia duchowne i sam miewał odpowiednie kazania, ale jego gorliwość kapłańska doszła swego szczytu w Pontenova, gdzie w licznie zebranych dziewczynach widział grono przyszłych nauczycielek narodu. Wiadomo, ile złego może spowodować zła nauczycielka; chciał więc rzucić w te młodociane serca słowo prawdy, słowo Boże, z któregooby z czasem wykwitnęło ich własne szczęście i szczęście tej działwy, co im kiedyś powierzona zostanie. Przed oczyną jego duszy rozwijała się cała doniosłość ich powołania i dlatego przejął się tak głęboko swem zadaniem, że przez kilka dni z świętym zapalem miewał konferencje, które pozostaną dla nich trwałymi wskazówkami kierowania się w obecnym stanie jak i w przyszłym zawodzie. W tejto właśnie miejscowości cała ludność z władzą cywilną i kościelną na czele, kapela miejska i działwa przez dwa dni oczekiwały ks. Alberę. Wszakże nie nasza w tem wina, bo trudno się spieszyć, kiedy się pociąg o kilkanaście godzin spóźni. Gdyśmy spostrzegli taką anormalność ruchu pociągowego, wysłaliśmy wprawdzie czempredzej telegram, ale on jeszcze dotąd, mimo swego błyskawicznego lotu, w drodze pozostaje. Gdy wreszcie doczekano się naszego przybycia, zdawało się, że to biskup wjeżdża; bito w dzwony, na ulicach roilo się od ludzi a ogromny kościół, przepełniony wiernymi, rozbrzmiewał pieśnią powszechnej radości i uniesienia.

(Ciąg dalszy nastąpi).





# MISYE SALEZY AŃSKIE

## PATAGONIA (Terytoryum Neuquen).

Wizyta kanoniczna i misye J. Ekscellencyi ks. biskupa J. Cagliero. \*)

**R**ZECZPOSPOLITA argentyńska politycznie dzieli się na czternaście prowincyi i dziesięć wielkich terytoryów; terytoryum *Neuquen* należy z pewnością do najważniejszych i może się z czasem stać bardzo zamożną i zaludnioną częścią Rzeczypospolitej.

Rozpada się na sześć departamentów, zajmuje przestrzeń 109.703 klm<sup>2</sup>., sięga od 35° do 41° 30' szerokości południowej i cieszy się względnie wspaniałem położeniem geograficznym. Od zachodu najwyższe szczyty Andów zakreślają jego granice i stanowią linię zetknięcia się z państwem chilijskiem. Obfituje w wielkie rzeki, które ją w wszystkich kierunkach przerywają; malownicze jeziora, rozkoszne i niezmiernie doliny, urodzajne wyżyny i zielone pagórki uprzyjemniają życie jego mieszkańca.

Pod względem geograficznym obszar ten przedstawia formę *delty*. Jej bokami są wielkie rzeki *Limay* i *Neuquen*, które w połączeniu z sobą tworzą rzekę *Rio Negro*, wpadającą do Atlantyku.

W roku 1899 obie te rzeki sprowadziły z gór tak ogromną masę wód, że nie mogąc się

pomieścić w korycie rzeki *Rio Negro*, zalały obszar 500 mil<sup>2</sup>, burząc domy, wywracając najpotężniejsze drzewa, zatapiając miliony sztuk bydła i obracając w kupę gruzów kwitnące osady *Roca*, *Pringles* i *Viedma*, stolicę terytoryum *Rio Negro* i główną stację patagońskich misyi salezyańskich.

Klimat jest zdrowy; nieco wilgotny na wzgórzach, w nizinach natomiast suchy i umiarkowany. Śnieg pokrywa najwyższe szczyty gór, a mierny deszcz skrapia często żyzne doliny. Liczne źródła zimnej wody zwilżają urodzajne pagórki i rozkoszne doliny, które dostarczają obfitej i zdrowej paszy. Często jednakże wieje od Andów wiatr silny, dokuczliwy, a czasem nad miarę zimny.

Góry Kordeliery słyną z znakomitych źródeł zdrowotnych, z żył złota, srebra, miedzi i węgla, ze studzien nafty i pokładów marmuru, grauitu, gipsu. Wszystkie te zasoby natury są jeszcze nietknięte, zapomniane, a tylko cudzoziemcy wydobywają w jedynej kopalni na *Górze Wiatru* złoto, które jest najbardziej cenione w całej Rzeczypospolitej.

W całym kraju są tylko trzy drogi utorowane; jedna ciągnie się na północ równolegle do rzeki *Neuquen*, druga na południe z biegiem rzeki *Limay* a trzecia zwana *Zapala* ułatwia komunikację wewnątrz kraju.

Nie należy sobie wyobrażać, jakoby te drogi bywały utrzymywane w stanie choćby tylko eokolwiek znośnym i starannym; bo owszem

\*) Niniejsze rysy o terytoryum *Neuquen*, skreślone piórem sekretarza ks. biskupa Cagliero, są niby wstępem do sprawozdania z ważnej wizyty kanonicznej i misyi, których dokonał J. Ekscellencya r. 1901. Sprawozdanie to ukaże się w przyszłych zeszytach.



są okropnie nierówne i jakby zasiane kamieniami i szczątkami wozów opuszczonych przez nieszczęśliwych podróżnych. I nasz powozik podobnego doznał losu, bo aż siedm razy się rozsywał i był poddawany naprawie, a koła małego wozu, służącego do przewożenia zasobów podróży, uległy kilkakrotnie złamaniu.

Ludność dochodzi obecnie do 30.000 a składa się głównie z przybyszów chilijskich; resztę tworzy mieszanina Anglików, Włochów, Francuzów i Prusaków; krajowców bardzo mało. Od niedawna tworzą się i wzrastają cztery wioski po 1500 dusz: *Chos-Malal* (stolica), *Las Lajas*, *Junin* i *San Martin de los Andes*.

Reszta mieszkańców żyje w biednych szałasach i chatkach, rozsiadanych po wzgórzach, dolinach i jarach w najroźniejszych zakątkach terytorium.

#### Zarząd polityczny. — Przyroda. — Podział gruntów.

W stolicy rezyduje gubernator i sędzia z jurysdykcyą pierwszej instancyi; ich władza rozciąga się na całe terytorium; komisarze zaś, rozjemcy sędziowie i wójtowie wspierają ich i stoją na straży porządku publicznego w departamentach. Szereg posterunków wojskowych załatwia sprawy pocztowe i łączy *Chos-Malal* z ważniejszymi miejscowościami; a tymczasem konnica stojąca załogą w *Chos-Malal*, *Las Lajas* i *San Martin de los Andes* broni granicy zachodniej.

Uprawa roli i hodowla bydła jest na drodze postępu; przemysł lenneze drzemie, nabił jest dobrze wyrabiany a sery są nie tylko smaczne ale i wysmienite.

Sieć telegraficzna łącząca stolicę z główniejszymi punktami kraju, koleje żelazne, których budowa częścią bywo wykonana a częścią spoczywa jeszcze w projektach, będąc źródłem i najważniejszymi czynnikami handlu, rozwoju i kolonizacyi całego obszernego i żyznego terytorium.

Ziemia po większej części dziewicza, obfituje w pastwiska na których się niepowstrzy-

manie mnożą stada owiec, krów i koni. Znachodzą się też często lasy sosnowe, dębowe i cyprysowe, które dostarczają mieszkańcom wielkiej ilości drzewa.

W żyznej i rozległej okolicy południowo-zachodniej, zwanej *Manzanera* (sad jabłoniowy), rośnie dzika jabłonia i to najczęściej po brzegach rzek i w dolinach Andów, tworząc wielkie lasy i zwaracające na się uwagę przechodnia,



który nieraz spoczywa w jej cieniu i spożywa smaczny owoc. Pokrzepia też podróżującego widok wielkich obszarów zarośniętych poziomkami, które samodzielnie wegetują i rodzą obfity owoc.

Guanako, lew puma, tygrys i *lancodón* patagoński żyją na rozległych wyżynach, w ciemnych jarach i przyjemnych dolinach nad brzegami rzek; natomiast orły, kondory i sępy gnieżdżą się na niebotycznych szczytach gór i nagich, niełostępnych skałach



Kordelierów; stamtąd czyhają na łup i często rzucają się lotem błyskawicy z zawrotnej wysokości na jagniątka rozproszonych trzody.

Dobrobyt i przyszłość terytorium Neuquen zależą od umiarkowanego i racjonalnego podziału obszarów. Rząd, do którego one po większej części należą, spogląda z pobłażliwym okiem na przychodniów, którzy się tutaj osiadają, budują chaty, zbierają trzody, uprawiają rolę i dochodzą do zboża, owsa, ziemniaków, ogrodowiny, i wszelkiego rodzaju warzywa.

Reszta jest własnością bogatych panów, którzy wydzierżawiają wielką część swych olbrzymich posiadłości, a resztę uprawiają i wyzyskują za pośrednictwem rządców i administratorów. Stąd mało który mieszkaniec siedzi na własnej ziemi i dlatego rzadko kto troszczy się o budowanie domów, o zakładanie kanałów, ogrodów, słowem o zaprowadzenie gruntowych ulepszeń.

Zresztą nawet dzierżawcy tych podzielonych posiadłości nie są liczni z powodu wygórowanej ceny, wymaganej przez właścicieli. A ponieważ ziemie te nie bywają podzielane na parcele i innejsze własności, dlatego tutaj nigdy nie powstaną prawdziwe kolonie a zaludnienie terytorium Neuquen staje się kwestyą z każdym dniem trudniejszą i zawilszą.

### Krajowcy — Wyznanie — Misye.

Dawniejszymi i oryginalnymi krajowcami są Indianie, którzy obecnie stanowią małą część ludności i żyją rozrzućeni wzdłuż rzek, w dolinach, wądołach i podnóżach gór. Nad rzeką *Rio Aluminé* mieszka kacyk *Namuncurá* ze swoim szczepem, który oddaje się uprawie wydzielonej im przez rząd ziemi. Zaś na wzgórzach *San Martín de los Andes* panuje kacyk *Ouruhuinca*; podobnież napotkać można rodziny indyańskie w samych Andach i nad pięknym jeziorem *Nahuel-Huapi*.

Indianie *Tehuelches* zamieszkują krainę położoną na południu od *Rio Negro*, czyli t. zw. *Chubut*. Oprócz tego różne koczujące szczepy *Araucanos* zajmują pograniczne okolice i trudnią się handlem z rzecząpospolitą chilijską.

Indianie tutejsi są wogóle usposobienia łagodnego, pokorni i cierpliwi. Przyrodzony wstręt do pracy uległ z czasem jej zamiłowaniu, stąd uprawiają chętnie rolę, hodują bydło, budują chaty; pragną by dzieci się

uczyły i skłaniają się łatwo do przyjęcia chrześcijaństwa, poddają się chętnie jego słodkiemu jarzmu a potem strzegą przepisów religii, która im przyniosła cywilizację i oświatę. Błędne to więc mniemanie, że w Patagonii już niema Indian. Należałoby raczej mówić, że niema już dzikich i gwałtownych plemion dlatego właśnie, że Salezianie od lat dwudziestu z górą nad ich nawróceniem pracują. Pomimo tego jest rzeczą konieczną wciąż ich jeszcze pouczać o prawdach wiary i o zasadach moralności chrześcijańskiej, z której wypływa wszelkie szczęście doczesne i wieczne.

Z wyjątkiem kilku rodzin germańskich, wszyscy mieszkańcy tej ziemi są katolikami i to jest powodem, że pomimo wielkich trudności i poświęceń ze strony ludu, mnożą się ustawicznie po ludniejszych miejscowościach Domy Boże. Misyonarze przejeżdżają terytorium w wszystkich kierunkach i zanoszą światło ewangelii i cywilizacyi do do wszystkich zakątków.

W *Chos-Malal* ma stały pobyt trzech kapłanów i jeden braciszek. W *Junin de los Andes* istnieją dwa kwitnące zakłady, z których jednym zarządzają misyonarze a drugim Siostry Matki Boskiej, Wspomożycielki Wiernych. Ks. biskup Cagliero zwiedził te obszary w roku 1887 w towarzystwie ks. Dominika Milanesio, ks. Bartłomieja Panaro i braciszka Zanchetty. Wtedy właśnie przytrafiło się na Górze *Wiatru*, że ks. biskup spadł z konia i odniósł ciężkie rane. Dręczony gorączką i nieznosnym bólem, pozostawał przez cały miesiąc w ńędznej chacie, dopokąd odzyskał siły na tyle, by się przenieść do Chile i poddać się tam należytej kuracyi.

W tegorocznej misyi i wizycie kanonicznej wspomagali go XX. Dominik Milanesio, Mateusz Gavotto, Jan Franchini, Z. Genghini i Jan Beraldi, oraz braciszek Sanbernardo.

Była to wycieczka misyjna najdłuższa, najważniejsza ale też najniebezpieczniejsza z wszystkich, jakie J. Ekscelleneya dotychczas przedsięwziął; zato obfite były jej owoce, jak tego dowiedzie sprawozdanie, jakie wkrótce w łamach naszego czasopisma umieścimy dla zbudowania naszych łaskawych Pomocników i Pomocnic, którzy swemi ofiarami przyczyniają się do rozpowszechnienia Królestwa Bożego w Patagonii przez misye salezyańskie.

(Ciąg dalszy nastąpi).



# Matto Grosso

## Nowa osada misyjarska pośród Indian Coroados.

(List ks. JANA BALZOLI).

Barreiro (Cuyabà), osada Najśł. Serca Jezusowego  
2go lutego 1902 r.

NAJPRZEWIELEBNIEJSZY OJCZE!

**M**IAŁA nowina! Założenie osady wśród Indian Coroados stało się faktem dokonanym. Bodajbym posiadał pióro wymowne i zdolne sławić należycie Opatrzność Boską, która nas widocznie wspomagała w czasie długiej, bo cały miesiąc trwającej, podróży przez kraj dziki i bezludny! Niech będzie uwielbione Najśł. Serca Pana Jezusa, od którego nazwaliśmy nową osadę; a Ty, Ojciec najdroższy, racz przyjąć me proste i krótkie sprowozdanie.

**Pożegnanie. — W Coxipò. — Odwiedziny nocne. — Szopka w dzień Bożego Narodzenia. — Przygody.**

Dnia 17go listopada 1901 r. odbyła się w naszym domu w Cuyabà znamienna uroczystość; według mego zdania był to dzień wieloznaczący i pamiętny dla całych misyi. Gromadka misyjarszy i Sióstr Matki Boskiej, Wspomożycielki Wiernych klęcząc przed Przenajświętszym Sakramentem w kościele św. Alojzego, powtarzało z wzruszeniem owe rzewne modlitwy pożegnalne, które wstawiały na całym świecie turyńską świątynię Wspomożycielki Wiernych. Wzruszenie nas ogarnęło, rozczulenie przejęło nas do głębi, bo oto poczynano się urzeczywistniać owo rajskie marzenie *biskupa dzikich plemion*, nieodżałowanego ks. Lasagni a przepowiednie i pragnienia najdroższego Ojca ks. Bosko, poczęły przychodzić do skutku.

Wyruszyliśmy natychmiast do Coxipò, gdzie spędziliśmy noc. Nazajutrz, gdy nadeszły Siostry Najśw. Maryi Panny Wspomożycielki, złożyliśmy po raz ostatni hołd P. Jezusowi u stóp ołtarza, pożegnaliśmy się serdecznie z naszymi współbraćmi, z ich dyrektorem i inspektorem ks. Malanem i oddaliśmy się na dobre od świata ucywilizowanego, aby się

zapaść w odwieczne, dziewicze lasy. Ks. Malan pragnął towarzyszyć nam przynajmniej jeden cały dzień, ale nabożeństwa kościelne, które się w Coxipò i Cuyabà z powodu nowenny Bożego Narodzenia odprawiać miały, zmusiły go do powrotu w kilka godzin po wyjeździe. W chwili rozstania ukłękaliśmy przed nim i otrzymawszy jego błogosławieństwo, podążyliśmy naprzód ze swobodą serca i zdani na wolę Bożą. Nie uszliśmy bardzo daleko, gdy horyzont zaczął się przed nami pokrywać czarnymi chmurami i drobny deszcz jakby z niechcenia jął nas skrapiać, dopóki nie



Indianie patagońscy.

spoczęliśmy w pierwszym z gór wyznaczonym przystanku. Muły niosące zasoby podróżne nadążyły nieco później, przez co więcej od nas doznały wilgoci.

Nie mam ja zamiaru, drogi Ojciec, wliczać jak na palcach wszystkich drobnostek miesięcznej podróży. Kto zważy, że siedmnaście osób brało udział w wyprawie a oprócz zwierząt przeznaczonych do osobistych usług każdego wlokło się za nami osiemnaście mułów z różnymi narzędziami i przyborami, mającymi służyć do założenia osady, ten sobie może łatwo wyobrazić te różne drobne, ciekawe przygody, które urozmaicały jednostajność pochodu a czasem i poważnych nabrały nas kłopotów.



tów. Nie myślę też opisywać różwlekle okolic, przez które przechodziliśmy, ani przebytych gór, rzek i rzeczulek, które niby umyślnie rzucały się w poprzek naszej drogi, by nas powstrzymywać; bo jestem pewny, że o tem wszystkim doniósł już ks. Malan, kiedy zdawał Przew. Ojcu sprawę z pierwszej wspólnej naszej wycieczki, która miała na celu wybór miejsca najdogodniejszego dla nowej stacyi misyjnej. Stąd ograniczę mój opis i skreślę tylko najważniejsze wypadki, rozpoczynając zaraz od pierwszego noclegu.

Doszedłszy do pierwszego etapu, jak wspominałem, rozbiliśmy namioty, w których po krótkiej wieszce i modlitwach ułożyliśmy się do snu. Ale nie długo się spoczywało, bo o samej północy wszystkie psy zaczęły straszliwie ujadac. Zrywam się na równe nogi i słyszę jednego z braci wołającego: „Ojcie, żołnierze nadchodzą!” a po chwili: „Nie! to Indyanie!”

Wychodzę przed namiot i przy świetle księżycy spostrzegam szereg zbrojnych Indian, którzy się zbliżali ostrożnie, lecz gdy poznali znajomego misjonarza, poczęli wydawać radosne okrzyki: „*Bari! Bari!*” (Ojcie! ojcie!). Spytałem ich: „*O Borörös, caibà achì gígì?*” (O Borörösawie, dokąd idziecie?) Wymieniliśmy jeszcze kilka słów, po których rzekli: „*Curibioru, Bari!*” (Jesteśmy głodni!) Zaspokoiwszy ich potrzeby, dowiedziałem się, że szli do Cuyabà; z mej strony poinformowałem ich o swoich zamiarach i kazałem sobie przyrzec, że wracając z Cuyabà, odwiedzą mnie w nowej osadzie. Następnie porozciągali się ci synowie puszczy obok nas na skórach wołowych i pograżyli się w jak najgłębszym śnie.

Nazajutrz pod rozejściem się zaleciłem im, by odwiedzili ks. Malana w kolegium św. Alojzego i zapewniłem ich, że z pewnością jakieś dary od niego otrzymają. Wtedy zaczęli prosić „*Papera Bari!*” (list, Ojcie!) i musiałem ich żądaniu zadość uczynić, rzucając kilka wyrazów na arkusz papieru. Równocześnie posłałem po resztę zostawionych w Cuyabà rzeczy, i dopiero gdy przybyło pięć mułów niemi obciążonych, ruszyliśmy 20<sup>go</sup> grudnia w dalszą podróż.

W wigilię Bożego Narodzenia stan powietrza wcale nie był lepszy od dni poprzednich; deszcz się nawet wzmógł do tego stopnia, że nie można było dotrzeć do miejsca w którym

zamierzaliśmy przepędzić święta. Znurzeni niezmiernie napotkaliśmy kilka szałasów i w nich postanowiliśmy na Boże Narodzenie pozostać. Ale trudno było o przytułek; na szczęście, gdy zakłopotany szukałem właśnie schronienia przed deszczem, zbliżył się do mnie jakiś człeczyna i wskazał mi szopę otwartą na wszystkie wiatry ale pokrytą liśćmi palmowymi, w której od biedy można się było rozgościć. Zwołałem więc towarzyszy. W jednej chwili przedzieliliśmy szopę kołdrami i zasłonami płóciennymi i tak zaimprovizowano dwa domy salezyjańskie, jeden dla Sióstr, drugi dla misjonarzy. Tam obchodziliśmy Boże Narodzenie i z rozrzewnieniem przypominaliśmy sobie stajenkę betleemską, która napewno nie była nędzniejszą od naszego mieszkania. Ostateczna bieda otaczała nas zewsząd a jednak duch nasz był jakoś dziwnie pogodny i błogo nastrojony. Daremnie wróg dusz naszych przywodził nam na myśl uroczystość i radość, której się oddają w tak pamiętnym dniu nasze zakłady rozsiane po świecie; z tak pełnemi uczuciami, z tak rzewnem i ścisłem złaczeniem się z Dzieciątkiem Bożem nigdy dotąd nikt z nas nie obchodził tej wzniosłej uroczystości, nikt dotąd ani razu nie odczuł tak żywo mocy i potęgi jej nadziemskiego uroku. Jak się to sprawdza, że łaska Boża wszędzie nam towarzyszy i że naszą jest winą, jeżeli jej działania nie odczuwamy, jeżeli niekiedy nam tęskno na świecie i czasem mamy się za nieszczęśliwych!

Dnia 29<sup>go</sup> grudnia stanęliśmy w osadzie pana Borgesa, gdzie zostawiono kilka zwierząt, które będąc za nadto zmęczone, wstrzymywały nasz pochód. Przed odjazdem wypowiadałem kilka osób, udzieliłem chrztu św. i pobłogosławiłem kilka związków małżeńskich. Podobne szczęście spotkało nas dwa dni później w Capim-Branco. Od nowego roku aż do uroczystości Trzech Króli, którą z powodu dżdżu obchodziliśmy w namiocie, podróż nasza nie doznała żadnego urozmaicenia; dopiero po tem święcie zdarzały się raz po raz ciekawe przygody.

Dnia 7<sup>go</sup> stycznia wróciła pogoda, ale nam się zwierzęta rozbiegły. Użyłem wszystkich środków, które były w mojej mocy, by je pospędzać i zgromadzić stadko, a gdy po długiej bieżance zdawało się, że dzieło dokonane, podążyłem w towarzystwie jednego



braciszka naprzód, by wybrać miejsce postoju i utwierdzić w ziemi pale, do których miano przymocować namioty. Ale wyprzedziwszy znacznie karawanę i poczyniwszy jak najdokładniej wszelkie przygotowania, daremnie wyglądamy pozostałych w drodze towarzyszy. Noc zapada a tu obok nas ani żywej duszy w całej okolicy. Szukamy, wołamy długo, długo, aż nareszcie gdzieś z dali dochodzą nas rozpaczliwe głosy. Krzyczymy i my co sił i gardła starczy, aby wśród ciemności wskazać przybywającym kierunek jazdy. Jakóż po chwili zjawiają się br. Silwiusz Milanesio, Minguzzi i Grosso, znużeni i zziębnięci ciąglem popychaniem i rwaniem mułów, które w żaden sposób nie chciały iść w wskazanym kierunku. Po woli nadechodzą i inni równie zmartwieni i zmęczeni. Nareszcie zebrali się całe towarzystwo ale bez jednego muła, który dzięki nieprzejrzanym ciemnościom zabłąkał się w lesie. Nocą nie było można myśleć o jakichkolwiek poszukiwaniach. Przywiedziony do ostateczności tak niepomysłnym obrotem rzeczy, kazałem przygotować wielki stos chrusta i drzewa i rozniecić ogień. Zrazu zdziwienie ogarnęło wszystkich, ale gdy spostrzegli, że kłębiący się dym i ogień gnany wiatr począł przenikać głębie leśne i gdy wskutek tego ujrzeli muła na złamania karku ku nam pędzącego, zrozumieli mój pomysł i nie mało się z niego ucieszyli. Niestety radość nie mogła być zupełna, bo szanoli muł, przedzierając się przez gęstwiny zgubił swój ciężar. Poszliśmy natychmiast odszukać zagubionych rzeczy i odnaleźliśmy woreczek z mąką na hostye, ale z bólem serca zauważyliśmy, że inna część zawiniątka była się już spaliła. Ten sam los spotkał krzesło, które było jedynym sprzętem, jakimiśmy do nowej osady wieźli.

W niedzielę 12<sup>go</sup> stycznia nie mogłem mszy św. odprawiać. Poprzedniego dnia pospieszyłem naprzód do osady doktora Emanuela Joachima Dos Santos, ażeby we właściwym czasie zarządzić główniejszym potrzebom zdążających za mną towarzyszy, których się spodziewałem na dwunastą w południe, a którzy się ledwo późnym wieczorem przywlekli. I cóż znowu zaszło? Otóż różne przygody. Nasamprzód jedno zwierzę padło a inne były niezmiernie znużone. Pewien braciszek litując się nad swym mułem, o którym sądził, że jest bardziej zmęczony, niż w samej rzeczy

było, zsunął się na ziemię i począł iść pieszo, a chcąc mułowi zupełnie pofolgować, postanowił nadać mu na jakiś czas całkowitą wolność. Ale nim uszedł sto kroków, zwierzę otrząsnęło się, zaryczało na całe gardło, a czując się swobodnem, rzuciło się galopem w blizki las. Jeździec zawstydzony takim figlem, puścił się w tak zapamiętałą pogoń, że nakoniec i muła z oczu stracił i zbił się z drogi. Błąkał się długo po lesie i dopiero po kilku godzinach stanął bez tchu przy karawanie, która z niecierpliwością nań czekała. W osadzie p. Dos Santos podejmowano nas z największą uprzejmością i odgadywano nasze potrzeby, za co poczuwam się do obowiązku



Widok rzeki Neuquen z Chosmalal.

pelecenia tej zacnej rodziny wraz z rodziną p. Borgesa i p. Piotra Fernandez modlitwom Najprzewielebniejszego Ojca. Zaopatrzyliśmy się tam w potrzebny wikt na dalszą drogę i po całym tygodniu najciężniejszej jazdy stanęliśmy u celu podróży, w Barreiro.

**Dzień 18<sup>ty</sup> stycznia 1902 r. — Obfite żniwo. — Bogactwo młysyjne.**

Kiedy z daleka wskazałem towarzyszom miejsce naszego przyszłego pobytu, wyrwał się z wszystkich piersi głośny okrzyk radości, który brzmiał długo, rozlegał się po lasach i wzbijał się pod niebiosą; nie wiem, czy krzyżownicy na widok świętej Jerozolimy byli przejęci większem uniesieniem. Wróg ludzkości, urażony naszym świętym zapałem, chciał natychmiast wyrzucić swą złość i zemstę. Kiedyśmy już dojechali do mety i szukali najodpowiedniejszego miejsca pod namioty,



nagle mój muł zarył nozdrzami ziemię, bo wpadł w głębokie bagno pokryte zieloną trawą; powstał wprawdzie zaraz, lecz po chwili znowu upadł, przyczem i ja złąciałem przez jego szyję i łeb, dziękując P. Bogu, że z tego przypadku cało wyszedł. Znalazłszy miejsce odpowiadające zupełnie planom przyszłej stacyi misyjnej, zeszlismy z mułów, ukłęknelismy i ucałowali ową dziewiczą ziemię, na której za pomocą Bożą wzniesiemy pierwszą chatę i pierwszą kaplicę tej misyi. Działo się to o godzinie czwartej po południu, dnia 18<sup>go</sup> stycznia, w sobotę i wigilię Najśw. Imienia Jezus.

Nazajutrz ustawilismy na ołtarzu statwę Najśl. Serca Pana Jezusa, który swym rzewnym wyrazem twarzy koi niewymownie nasze cierpienia i tutaj po raz pierwszy złożyliśmy Niepokalaną Ofiarę Ojcu wszech stworzeń i wszyscy odmówilismy z żywą wiarą przepisany przez chwalebnie nam panującego Leona XIII akt poświęcenia się Najśl. Sercu...  
*„Bądź wreszcie królem tych wszystkich, którzy pozostają w dawnych błędach pogaństwa, i racz ich łaskawie z ciemności powołać do światłości Boskiej i królestwa Bożego...”*

Następnie wysłałem posłańców do najbliższego urzędu telegraficznego (odległego 40 klm.), by uwiadomić ks. Malana o naszym przybyciu i poprosić naszego wspaniałomyślnego dobroczyńcę p. Fernandezę o żywność. Indyanie się dotychczas nie zjawili i jest to tymczasem okoliczność bardzo pomyslna, bo nie wiedziałbym co sobie z nimi poradzić, rozporządzając tak ograniczonymi zasobami ubiorów, pościeli, pokarmów i t. d. W każdym razie ufamy w Opatrzność Boską i ofiarność naszych Pomocników. Otaczają nas niekończone obszary puszczy; między nami a Cuyabą rozciąga się przestrzeń 500 klm., na której koczują niebezpieczni Indyanie. Jedynym znakiem cywilizacyi są druty telegraficzne, których pale służą nam za wskazówki w naszych podróżach i wycieczkach. Na północ od Bareiro leżą dalsze puszcze stanu Matto Grosso, puszcze bezdenne, bezbrzeżne, puszcze, w których w odległości 1500 klm. niema osady ucywilizowanej, puszcze, w których mieszkają i walczą zajadli Indyanie. Po tych wzmiankach zbyteczną jest rzeczą rozwodzić się nad naszymi potrzebami, które są bardzo liczne i piękne. Mojem zdaniem jest to najtrudniejsza, najuboższa i naj-

bardziej zagrożona salezyańska stacya misyjna.

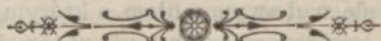
List niniejszy... spisałem na stole sporządzonym z trzciny, na którym co rano kładziemy kamień z relikwiami i odprawiany Mszę św. W tej oto chwili rześisty deszcz pada, przenika płótno namiotowe i zmusza mnie do przerwy... Ponieważ wyżej wspomniałem o ołtarzu, dorzucę słówko o naszej kaplicy. Nakrycie łóżka, to sufit i sklepienie; jedna kółdra stanowi tylną ścianę kaplicy a druga pokrywa ten właśnie jedyny w swym rodzaju stół. Co rano zawieszamy jeszcze dwa koce po bokach a ziemię wyścielamy dwiema skórami wołowemi. Tak wygląda kaplica, w której 31<sup>go</sup> stycznia oprawialismy z rozrzewnieniem nabożeństwo żałobne za ukochanego i nieodżałowanego Założyciela zgromadzenia naszego. Z tego opisu kaplicy można wnioskować, czem są i jakie są refektarz, sypialnia i t. d. Wczoraj rano, gdy byłem zajęty zawieszaniem koców, spostrzegłem w ich zwojach jadowitego węża, który o mało mnie nie ukąsił. Nasze najbliższe otoczenie zmienia powoli swe kształty. Zakładamy drogi, wyrównujemy teren, obrabiamy pale do ogrodzenia osady, przygotowujemy rolę pod zasiew i wśród tych zajęć materyalnych, osładzanych modlitwą, czas z taką chyżością upływa, że aniśmy nie zauważyli, iż już pół miesiąca zamieszkujemy to straszne odosobnienie. Tuszę, że wkrótce będziemy mogli wznieść jaką chatę, atoli nie będzie jeszcze można przechowywać Przenajświętszego Sakramentu, a to nas najbardziej boli.

Módl się, Najprzew. Ojcze, i każ się modlić za twe działki zabłąkane i opuszczone w tych dziewiczych lasach. Łatwo sobie wyobrazić jak tego potrzebujemy.

Z tej okazji składam moje uszanowanie wszystkim drogim Przełożonym, szczególnie Przew. ks. Rinaldi'emu, który był raz moim pierwszym i ukochanym dyrektorem; a ty, drogi Ojcze, pozwól, bym Ci ucałował rękę w imieniu wszystkich współbraci i prosił o Twe ojcowskie błogosławieństwo.

Twój

najprzrzywiazniejszy syn w Sercu P. Jezusa  
 Ks. JAN BALZOLA.







O! której berła ląd i morze słucha,  
Jedyna moja po Bogu otucha;  
O Gwiazdo morska, o święta Dziewico,  
Nadzici moich niebieska kotwico!

Ciebie na pomoc błędny żeglarz zwywa,  
Sporzyj na jakim strasznym morzu pływa!  
Jedni rozbiłi na dnie morskiem giną,  
Drudzy do Ciebie po ratunek płyną.

Szczęśliwi, którzy ominęli skały,  
A przepłynąwszy pełne zdrady wały,  
Na brzeg bezpiecznie życie swe przenoszą  
I padłszy na twarz, dzięki Ci zanoszą.

Noc mnie obeszła, biją zewsząd trwogi,  
Już nie wiem, jakiej mam się trzymać drogi;  
Lecz gdy Twe spuścisz na mnie łódź promienie,  
Świecić mi będą same nocne cienie.

O jakąż ufność w menię się sercu rodzi,  
Że Cię zwać Matką, zwać synem się godzi,  
Na srogich gniewach fal morskich popłynę,  
Pewien Twej łaski wśród zguby nie zginę.

### Wyraz wdzięczności.

Wywierzając się z danego przyrzeczenia, składam z sercem przepelnionem bezgraniczną wdzięcznością najserdeczniejsze podziękowanie Matce Boskiej, Wspomożycielce Wiernych, za łaskę doznaną przy egzaminie. Będąc od dłuższych lat bez egzaminu i na stałość z rodziną niezabezpieczony, nie mogłem znaleźć przyjaciela, któryby mi dopomógł w mej biedzie przyjść do kawałka pewnego chleba i podał mi rękę skutecznej pomocy. Czując się więc zupełnie opuszczony, udałem się z całą ufnością z prośbą o pomoc do Najświętszej Maryi Panny, Wspomożycielki Wiernych, a Ona wysłuchawszy gorących prośb moich, wyświadczyła mi łaskę i udzieliła mi takiej pomocy, że wspomniany egzamin pomyślnie złożyłem. Przesyłając zatem Przewielebnemu ks. Dyrektorowi przekazem 5 koron na odprawienie Mszy św. dziękczynnej przed obrazem Najśw. Maryi Panny, Wspomożycielki Wiernych, i do Najśłodszego Serca Pana Jezusa, proszę tę potężną Wspo-

możycielkę, aby mnie i nadal z swej opieki nie wypuszczała. — To moje podziękowanie za doznaną łaskę prosilibym ogłosić w *Wiadomościach Salezyańskich* dla przykładu wiernych, by każdy w potrzebach swoich szukał również pociechy u Najśw. Panny Maryi, która swej pomocy nie odmawia nikomu, kto się tylko szczerze i z całą ufnością do Niej udaje.

Mołodystów (Galicya), 27go grudnia 1902 r.

MICHAŁ JACIOWY, kierownik szkoły.

\*  
\*  
\*

### Szereg łask.

W ostatnich miesiącach ubiegłego roku nawiedził nas Pan Bóg wielkimi strapieniami. Trzech synków chorowało nam kolejno na szkarlatynę, która w naszym mieście epidemicznie grasowała. Po nich zasiała jedyna córeczka nasza na koklusz połączony z wybuchem krwi z płuc. Przeszło trzy miesiące spędzałam bezsenne noce pomiędzy nadzieją a trwogą o życie najdroższych istot. Dzięki Naj-



słodszemu Sercu P. Jezusa i Najświętszej Wspomożycielce Wiernych, którą o ratunek błagałam, wszystkie dzieci przyszły do zdrowia. — Wywieszając się z ślubu uczynionego Matce Najświętszej, posyłam przekazem skromną ofiarę na zakład w Oświęcimiu i składam Jej publiczne dzięki, prosząc o ogłoszenie niniejszego listu w *Wiadomościach Salezyjańskich*.

Stryj (Galicya), 11go stycznia 1903 r.

WANDA BREITMEIEROWA  
żona c. k. drogomistrza.

\* \*

### Marya ratuje życie.

Wywieszając się z obietnicy uczynionej w bardzo niebezpiecznej chwili życia. Jestem już od dawna bardzo słaba w grudniu dostałam, jak już wiele razy, silnego wybuchu krwi. W tem niebezpieczeństwie prosiłam Najśw. Maryę Pannę, Wspomożycielkę Wiernych, żeby mnie przy życiu zachować raczyła. Jakoż zostałam wysłuchana. Za tę łaskę dziękuję Matce Najśw. tem goręcej, że jestem matką trojga dzieci. Posyłam drobny dar 6 marek na Mszę św. i na modlitwy do Pana Boga o lepsze zdrowie.

Łagiewniki (Górny Śląsk), 19go stycznia 1903 r.

FRANCISZKA GOLLA.

\* \*

### Wymiar sprawiedliwości.

... Proszę podać do druku do *Wiadomości Salezyjańskich*, co następuje. Prześladowany i przyciśnięty przez nieprzyjaciół, zwróciłem się, jak zwykle, z prośbą o pomoc i ratunek do Niebieskiej Adwokatkii, Najśw. Maryi Panny, Wspomożycielki Wiernych, odprawiając w tym celu nowennę i ślubując uczynić o łasce wzmiankę we *Wiadomościach Salezyjańskich*, jeśli wysłuchany będę. Istotnie pomoc Najśw. Wspomożycielki sprawiła, że osiągnąłem, o com prosił, bo nie tylko wyszedłem cało i z honorem z zawikań, ale nawet zyskałem to, czego mi poprzednio całe lata odmawiano. — Cześć niech będzie Najświętszej Maryi Pannie, Wspomożycielce Wiernych, bo szczerą ucieczką do niej nikogo nie zawodzi. Równocześnie przesyłam 2 korony na odprawienie Mszy św. dziękczynnej a 2 korony na potrzeby Waszego Wielebnego Zgromadzenia.

Izdebnik (Galicya), 14go stycznia 1903 r.

F. GATLIK.

\* \*

### Uzdrowienie sługi.

... Proszę o łaskawe umieszczenie we *Wiadomościach Salezyjańskich* następującego podziękowania. W jesieni r. 1902 zachorowała moja służąca, która od czterech lat u mnie służy, na ciężkie zapalenie płuc. Lekarz nie robił najmniejszej nadziei wyzdrowienia i stan jej był tak groźny, że chwile jej życia były już policzone. Wtedy ofiarowałam ją i modliłam się do Najśw. Panny Maryi, Wspomożeni Wiernych, prosząc o jej życie i zdrowie i dodając przyrzeczenie, że doznana łaskę we *Wiadomościach Salezyjańskich* ogłoszę. Służąca moja cudem wyzdrowiała i znowu u mnie pełni swoje obowiązki. Składam więc gorące podziękowanie Najśw. Pannie Maryi, Wspomożycielce Wiernych, i posyłam 2 korony na Mszę św.

Michalewice (Galicya), 4go stycznia 1903 r.

A. SŁOTOŁOWICZÓWNA.

\* \*

Odsyłam 4 korony na podziękowanie za wyzdrowienie mojej córeczki Maryi. Jakaś nieubłagana choroba ją przez dłuższy czas dręczyła. Jej ciało było długi czas pokryte tak bolesnymi wyrzutami, że nie wiedząc jak drogiemu niemowlęciu ulżyć, myślałam już prosić Ojca Niebieskiego, aby tego aniołka do siebie powołał. Wtem przyszło mi na myśl złożyć małą ofiarę na cele salezyjańskie i zacząłem się modlić do Najśw. Wspomożycielki Wiernych. Od tej chwili dziecko zaczęło powoli do zdrowia przechodzić a teraz jest całkowicie zdrowe. Za to zasylałam serdeczne dzięki P. Bogu i Wspomożeniu Wiernych, oraz proszę Ojców o modlitwy.

Dawidkowce (Galicya), 12go stycznia 1903 r.

TOMASZ ŻARSKI.

\* \*

Najpokorniejsze dzięki składam Najśw. Sercu Pana Jezusa i Najśw. Maryi Pannie, Wspomożeniu Wiernych za cudowne uzdrowienie ręki mojego męża, który prawie przez cały rok ręką ruszać nie mógł. Gdy liczne ziemskie lekarstwa, o które się postarałam, nie odniosły pożądanego skutku, przestałam pokładać w nich nadzieję i oddałam męża Najśw. Sercu Pana Jezusa i Najśw. Maryi Pannie, Wspomożeniu Wiernych.



możeniu Wiernych, przyrzekając, że łaskę we *Wiadomościach Salezyjańskich* ogłoszę. Po odprawieniu nowenny zostaliśmy wysłuchani, bo teraz jest zupełnie zdrow i może swobodnie pracować. Pośyłam 3 korony i proszę odprawić Mszę św. na podziękowanie.

Uwisła (Galicya), 28go stycznia 1903 r.

KAROLINA JASTRZĘBSKA.

..

Dziękują Najśw. Maryi Pannie, Wspomożeniu Wiernych, za doznane łaski i przesyłają ofiary na Msze św. lub na cele salezyjańskie a mianowicie na zakład oświeceniowski także następujące osoby:

St. hr. Drohojowska, *Tułowice* (Galicya); Marya Komalikowa, *Szopinice* (Górny Śląsk); Józef Czopanowski, kierownik szkoły, *Jarostaw* (Galicya); Marcin Wiewiórka, *Kurów* (Galicya); Józef Imielski, *Kamity* (Śląsk Austriacki); M. Obrz, *Suchrów* (Galicya); Józefa Świeżowa, *Sandowice* (Górny Śląsk); Franciszek Kotłataj, *Kraków* (Galicya); Alojzy Szyłowski, *Trędownicz* (Galicya); Stanisław Łosiowski, *Podgórze* (Galicya); A. Wiśniewski, *Kurnik* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Aleksander Kopeczyński, *Niedola* (Prusy Zachodnie); M. Nowak, *Ustrón* (Galicya); Józef Killski, *Wieliczka* (Galicya); Leonia Błaszczewicz, *Brzeźnica* (Galicya); Piotr Czeladyn, *Młoszowa* (Galicya); Tekla Kurek, *Młoszowa* (Galicya); Wojciech Benedykt Graboś, *Pesary* (Górny Śląsk); Julian Szumilas, *Rudnik* (Galicya); Janina Wierzbicka, *Złoczów* (Galicya); Malwina Janowska, *Kończyska* (Galicya); Wiktor Amba, *Chlebowice* (Galicya); Emilia Kowalowa, *Buczacz* (Galicya); Ks. Tadeusz Juszczakiewicz, *Radziechowy* (Galicya); Piotr Czeleńskiewicz, *Stubienko* (Galicya); Władysław Miadowicz, *Witten* (Prowincya nadreńska); Ks. Jakób Drzewicki, *Lutcza* (Galicya); H. Kubala, *Lwów*; Wł. Prokopowicz, *Krasnostawiec* (Galicya); Pieniężna, *Grembów* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Wincenty Smyła, *Niemieckie Piekary* (Górny Śląsk); Andrzej Bisztyga, *Czułów* (Galicya); Anna Furmankiewiczowa, *Wieliczka* (Galicya); Olga Skulska, *Bohorodczany* (Galicya); Klotylda Kraussowa, *Kołomyja* (Galicya); Marya Cholańska, *Bezmichowa górna* (Galicya); Marya Maryniak, *Stryj* (Galicya); Brat Adam Kłus, *Sędziszów* (Galicya); A. Dorożyńska, *Lwów* (Galicya); Paulina Siwica, *Wierek* (Górny Śląsk); F. K., *Zakopane* (Galicya); Kazimierz Fiegel, *Maryanna Nowak*, *Wawrzyn Hojnacki*, *Guajawira* (Brazylia); N. N., *Koźmin* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Błażej i Marya Lassok, *Świętochło-*

*wice* (Górny Śląsk); Stanisława Rymarkiewiczowa, *Rogoźno* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Świder, *Sadzwaka* (Górny Śląsk); W. Krzymiński, *Brunów* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Wojciech Konieczny, *Dakowy mokre* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Józef Rozalczak, *Opalenica* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Adam Bartosiewicz, *Cerro Cora* (Argentyna); F. Wolański, *Pleszew* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Augustyn Gryczman, *Starogilivice* (Górny Śląsk); Bronisław Cieszanowski, *Komorów* (Galicya); Józefa Lewicka, *Gromnik* (Galicya); Wilhelmina Felsztyńska, *Marya Kuczyńska*, *Przemysł* (Galicya); Melchior Bożek, *Krassów* (Górny Śląsk); Otylda Stanicha, *Krysovice* (Galicya); Szymon Pasgreta, *Piesno* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Józef Dziurla, *Gorgoszewo* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Felicya Kayzerowa, *Złotkowice* (Galicya); Jan Smarzech, *Dielnie Plania* (Górny Śląsk); Marya Lacek, *Marya Skwarek*, *Magdalena Jureczak*, *Jordanów* (Galicya); Paweł Olearnik, *Lwów* (Galicya); Józef Ruciński, *Łubienko* (Galicya); Pelagia Friedel, *Emilia Hoppe*, *Janowice* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Karol Drzygza, *Królewska huta* (Górny Śląsk); Joanna Nowak, *Chorzów* (Górny Śląsk); Jan Dudziński, *Wołosów* (Galicya); Adam Piotrowski, *Mroczo* (Prusy Zachodnie); Agnieszka Dzieńdzielewska, *Gorzdzy* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Anna Heska, *Tarnów* (Galicya); P. W., *Lubom* (Górny Śląsk); N. N., *Pogutki* (Prusy Zachodnie); Paulina Arndt, *Orzegów* (Górny Śląsk); Jan Święch, *Jadachy* (Galicya); Stefan Chmiel, *Łopuszany* (Galicya); Antoni Goral, *Miasteczko* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Eleonora Świdarska, *Marya Ceryacka*, *Blumenau* (Brazylia); Józef Kalinowski, *Bienkówka* (Prusy Zachodnie); Chrzanowska, *Bienkówka* (Prusy Zachodnie).

## OŚWIADCZENIE.

Niniejszem oświadczamy uroczysto, że w poczuciu zupełnego posłuszeństwa dla dekretów papieskich, a mianowicie w myśl dekretów *Ojca św., URBANA VIII.*, z 13 marca 1625 i 5 lipca 1634 w sprawie wypadków cudownych, poddajemy całą treść pisma niniejszego wyrokowi św. Kościoła katolickiego, i we wszystkim cudom i nadzwyczajnym zdarzeniom, opowiedzianym przez nas w dobrej wierze, o których Kościół św. jeszcze nie zacytował, jedynie tylko ludzką przyznajemy wiarogodność, nie wyprzedzając ani przesądając orzeczeń Stolicy świętej, której zawsze i wszędzie chcemy okazać uległość i posłuszeństwo.

Redakcja.







# KRONIKA SALEZYJAŃSKA

## EUROPA.

**Z Oświęcimia.** Dnia 31go stycznia odprawiono w ruinach poddominikańskich uroczystą Mszę św. żałobną za spójność duszy ś. p. ks. Jana Bosko i za wszystkich zmarłych Pomocników i Pomocnicze salezyjańskie. Cały zakład modlił się za swego najdroższego Ojca i za swych dobrodziejów, a Anioł Zgromadzenia Salezyjańskiego, tak trafnie odbity na okładce *Wiadomości*, błagał Najwyższego, aby duch ks. Bosko zawsze i wszędzie przejmował: wzmacniał wszystkich tych, którzy pracują na niwie salezyjańskiej, czy to jako członkowie Zgromadzenia, czy to jako Pomocnicy. Ojciec nasz patrzył z upodobaniem z Nieba na swych synów i błogosławił zakładowi, jego przełożonym, uczniom i dobrodziejom.

Dnia 1go lutego obchodzono uroczystość św. Franciszka Salezego. Chociaż z powodu nagłych roztopów ziemia głęboko rozmiękła, na drogach świeciły kałuże a ulice pokryły się ogromnem błotem, nader liczny tłum mieszczan, okolicznej ludności i Górnoślązaków zebrał się na sumę w kościele parafialnym. Celebrował administrator parafii oświęcimskiej, Przew. ks. Jan Matoga. Wiel. ks. Gryglowski, wikary w Bobrku, miał kazanie o tej cnocie, która najbardziej w św. Franciszku Salezym jaśniała, t. j. o miłości chrześcijańskiej, i wypowiedział wiele pięknych i głębokich myśli o tym ważnym obowiązku każdego katolika. Rzeczą najbardziej charakteryzującą to solenne nabożeństwo, było wykonanie znanej mszy gregoryjańskiej

*Missa realis* H. Dumonta. Domy salezyjańskie, stosując się do przepisów i pragnień swego Założyciela, uprawiają gorliwie obok muzyki śpiew gregoryjański, który nadaje nabożeństwu kościelnemu ton tak poważny i uroczysty. Dlatego z radością stwierdzamy fakt, że zakład oświęcimski także tę część wychowania pielęgnuje i że w tym względzie tak chlubnie o sobie zaświadczył przez to, iż cały dział studentów rzeczona mszę z towarzyszeniem organów poprawnie wykonał.

Dień 2si lutego zostanie w zakładzie i mieście pamiętny z powodu pierwszego przedstawienia teatralnego, które dla zabawy młodzieży zakładowej i dobrodziejów oświęcimskich urządzono. O znaczeniu takich przedstawień w wychowaniu, o warunkach, które się muszą sprawdzać, jeżeli teatrzyk ma się rzeczywiście stać środkiem wychowawczym i o zapatrywaniach ks. Bosko na tę sprawę, mówić będziemy, da Bóg doczekać, w przyszłym numerze majowym. Obecnie zazuaczymy tylko, że o ile komedia była znakomicie dobrana

i treści zawierającej głęboką naukę moralną, o tyle całe urządzenie sceniczne pozostawiało pod wielu względami nienalę do życzenia (co wypływa wprost z warunków finansowych zakładu). Odegrano komedię *Dziedzictwo syna niewdzięcznego*, 5-cioaktowy utwór dramatyczny naszego ks. Jana Lemoyne, zastosowany do scen zakładów wychowawczych.\* W końcu grano zabawną scenę *Zadowolonego szewca*. Jest to śpiew jednogłosowy naszego ks. biskupa Cagliero; poezya znanego ks. Francesii została przełożona na język polski i tworzy z typową, melodyjną muzyką całość tak miłego wrażenia, że na powszechne życzenie publiczności musiano śpiew ten powtórzyć. W przerwach grał kwartet smyczkowy z towarzyszeniem fortepianu.

\* Komedia została wydana w polskim przekładzie i nabyć ją można w zakładzie oświęcimskim za 40 halery lub 40 fenigów. Dochód przeznaczony na tenże zakład.



Ponieważ w lutowym numerze nie mieliśmy sposobności wspomnieć o pewnej sprawie, która nam leżała na sercu, myślimy zająć się nią, krótko w niniejszym zeszycie. Chodzi tu o liczne dary, większe i mniejsze, którymi różni dobrodziejcy zaszczytli nasz zakład z okazji świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku. Żeby tylko o główniejszych wspomnieć, wymieniamy z wdzięcznością ofiary Gminy oświęcimskiej (100 k.) i Włosienicy (40 k.), Najprzew. ks. biskupa Józefa Pelczara (100 k.), J. O. ks. Ogińskiego (50 k. i kilka zajęcy), ks. Steczki, proboszcza w Polance (2 worki kaszy i ziemniaków), Wielebnych Sióstr Serafitek (ornat z wizerunkiem Najśw. Maryi Panny, Wspomożycielki Wiernych), p. burmistrza Karola Śmieszka (zajęcy i ryby), p. Matyszkiewicza (pewna ilość świec), p. Nowakowej (300 k.), p. Nowogrodzką (10 k. na gwiazdkę), p. Bieńkowskiego z Sosnowca (obraz Matki Boskiej Częstochowskiej), p. Wasylki ze Lwowa (skrzynia książek), pewnej panny z Dworów 60 k., p. Stankiewicza (który wymalował kurtynę i pomagał przy urządzeniu sceny) i p. Szczerbowski (który podarował portret ś. p. ks. Andrzeja Knyca i pracuje nad zastąpieniem dla naszego teatryku). Dla krótkości nie wyliczamy wielu innych panów i pań, którzy ofiarowali różne pożyteczne rzeczy, najczęściej szaty kościelne i zapasy żywności. Wszystkim tym Zaczynym Dobrodziejom i Czeigodnym dobrodziejkom, którzy przy uroczystości Bożego Narodzenia nie zapomnieli o naszym zakładzie i hojnie go wsparli, wyrażamy na tem miejscu najszczerze podziękowanie i życzenia, aby P. Bóg im błogosławił w każdej sprawie i przedsięwzięciu.

**Z Lublany (Kraina)** piszą nam: „Rok mija, jak czynni i obrotni XX. Salezianie osiedlili się w tutejszym zamku *Kroiseneck* i zaczęli niezmordowanie pracować w duchu ks. Bosko, który sobie na polu historii oświaty zdobył nieśmiertelną sławę opiekuna i zbawcy młodzieży. W tak krótkim czasie ugrupowało się już koło nich przeszło czterdziestu opuszczonych chłopców, którzy pod kierunkiem pedagogów tak doświadczonych a tak świadomych swego celu uniknę rozbitcia moralnego, które im groziło i wyrosną na ludzi pożytecznych sobie i społeczeństwu. W zakres naukowy zakładu wchodzi obecnie tylko klasy niższe, ale z czasem wcielone zostaną do programu także rzemiosła, rolnictwo i inne nauki potrzebne i pożyteczne.

Trzeba również uznać, że tutejsi Salezianie, lubo się muszą codziennie liczyć z bardzo ograniczonymi środkami, nie tylko w istniejącym gmachu już wiele dokazali, ale prócz tego przeprowadzili znaczne roboty konstrukcyjne, podjęte w tym celu, aby zakład do bieżących potrzeb wychowawczych jak najbardziej zastosować. W roz-

woju Zgromadzenia Salezyańskiego, od jego pierwszych początków w r. 1841 do dnia dzisiejszego, uderza nas fakt nader ciekawy. Jest nim ów dar rozumnego i szczęśliwego przekształcania nabytej własności według potrzeb i podług planu zgodnego przede wszystkim z celem i zadaniem poszczególnych domów. Już ks. Bosko okazywał w tym względzie wielką bystrość i pewną obliczoną, pogodną trzeźwość. Obecnie w działalności ks. Rua widać na każdym kroku dowody tego ducha organizacyjnego, który się w wielkiej mierze i jego synom udziela. Tak i u nas księża Salezianie umieli zaraz do zamku dobudować w bardzo stosownem miejscu skrzydło poboczne, które było absolutnie potrzebne dla utworzenia wysokiej i wielkiej sypialni, odpowiednich klas i warsztatów.

Praca tak cenna ze społecznego i humanitarnego punktu widzenia, znalazła w naszym mieście należną ocenę. Oprócz prywatnych dobroczynności zawiązał się pod protekcją szlachetnej żony namiestnika baronowej *Olgi Neinowej* z hrabiów *Apraxin* komitet salezyański, który ma rozpocząć swą działalność w przyszłym lecie i o którego krokach nie omieszkamy Wielebnego ks. Redaktora poinformować.“

**Odjazd misyonarzy salezyańskich.** — Jak Najprzew. ks. Michał Rua Przeznaczonym Czytelnikom w swem sprawozdaniu rocznem doniósł, 4<sup>go</sup> grudnia z. r., w turyńskiej świątyni Matki Boskiej, Wspomożycielki Wiernych, odbyło się uroczyste pożegnanie naszych misyonarzy, udających się do dalekich krain amerykańskich. Już to 26ty rok, jak się ta funkcyja powtarza; w tym przeciągu czasu nastąpiło 36 wyjazdów a do 1200 doszła liczba Salezyanów, którzy poświęciwszy wszelkie ziemskie uczucia na ołtarzu miłości bliźniego, pobiegli na pole nadzwyczajnych mozolów, które im niepomamowany w swej gorliwości ks. Bosko wskazał. Około godziny 3ciej z południa po czytaniu nabożnej książki i odśpiewaniu pieśni, wstąpił na ambonę ks. Juliusz Barberis, wyręczając ks. misyonarza Józefa Misieręgo, który niespodzianie zaniemógł. Przemawiał z głęboką świadomością rzeczy i faktów, z wewnętrznym przekonaniem i gorącym zapalem, wymownie i porywająco. Zestawił najprzód dokładny obraz czynności misji między ludami uobyczajonymi, wśród których wiara, pobożność i moralność coraz to głębsze zapuszcza korzenie. Następnie przystąpił do dzikich plemion. Wspomniat, że księdzu Bosko się zdawało, że z poza rozlukanych fal atlantyckich, tam skądś od południowego kresu Ameryki dochodzą jego uszu jakieś rozpaczliwe jęki ludów, które nowoczesna cywilizacya skazała na zagładę, i objaśnił, jakie stąd w sercu jego powstawały uczucia i jakie w nim rodziły się i dojrzewały zamiary.



Po odśpiewaniu litanii loretańskiej arcybiskup turyński, ks. kard. Richelmy, udzielił błogosławieństwa Najśw. Sakramentem. Następnie odmówiono rytualne modlitwy za podróżujących. Ks. Kardynał wzmocniwszy odjeżdżających swem błogosławieństwem, odezwał się w gorące słowa zachęty, wzywając ich, by jako kapłani prawdziwego Boga pod opieką Maryi, Wspomożycielki Wiernych, obalali królestwo grzechowe, łamali berła pogańskie i wywracali trony bożków kruchych i martwych.

Wreszcie nastąpiła wzruszająca scena ostatniego uścisku i pożegnania. Wszyscy misjonarze rzucali się rozczuleni najprzód w objęcia ks. Rua, który wówczas jaśniał jak anioł opromieniony blaskiem i chwałą i każdemu szeptał do ucha jakieś tajemnicze słowo, które wszystkich przemieniało w bohaterów a cichym i rzewnym łzom nadawało nieziemską wartość...

Wyjechali i przebyli już przestworza morskie, które ich długo długo kołysały, raz się niby do nich uśmiechając, raz niby mrucząc żartobliwie, niekiedy wyjąc okropnie; stanęli już w nieznanym kraju i zaczęli wpisywać do niebieskiej księgi Apostolstwa katolickiego strony pełne tajnych i ukrytych prac, trudów, poświęceń i ofiar.

## AZYJA.

**Nazaret.** — Niezawodnie wiadomo naszym Przecacnym Czytelnikom, że w rodzinnej wiosce Najśw. Panny Maryi, w Nazarecie, istnieje zakład salezyjański, w którym przeszło 30 sierot otrzymuje zupełne utrzymanie i wykształcenie. Otóż początkom tego zakładu stawiano niezliczone trudności. Dyrektor ks. A. Brun znajdował się często w położeniu godne wszelkiego pożałowania. Atoli po niejakiem czasie wionął wiatr pomyślniejszy i uzyskano od rządu zezwolenie na wybudowanie nowego domu. Czas już ostateczny, aby się wzięto do tego dzieła, bo obecnie przełożeni i chłopcy śpią w nędznych szałasach, które grożą na seryo zawaleniem i przypominają żywo wiszący miecz Damoklesa. Budowę już rozpoczęto. Opatrzność Boska, stanowi jedyny punkt oparcia ks. Bruna, który musi bacznie na wychowanie młodzieży i starać się o cbleb dla niej, a prócz tego myśleć o budowie i troszczyć się o potrzebne fundusze. Łatwo więc zrozumieć, z jaką wdzięcznością przyjmuje jakiegokolwiek ofiary.

Niektóre życzliwe osoby wysłały do rządu czarogrodzkiego sprawozdanie z celu i skutków naszej pracy w Nazarecie. Sułtan chcąc dać dowód swej protekcji i poważania dla ks. Bruna zamianował go *komendorem południa*. Ten pierwszy order i tytuł, który Sułtan udzielił księdzu Salezyjaninowi, zaszczyca całe Zgromadzenie a szczególnie ks.

Bruna, który już przeszło dwadzieścia lat pracuje z wytężeniem sił swoich na polu miłości bliźniego.

Akt wręczenia odznaczenia zbiegł się z nadzwyczaj ciekawymi i wyjątkowymi okolicznościami. Reprezentant sułtana przybył do Nazaretu z kapelą wojskową, wszedł do zakładu, pytał o przełożonego, szukał po domu i (*risum teneatis, amici*) znalazł go w kuchni, gotującego zupę dla swych sierot. Kapela zagrała na podwórzu marsza cesarskiego a tam w kuchni odbył się akt godny lepszego miejsca i otoczenia. Reprezentant wypowiedział mowę na cześć odznaczonego kapłana, który zrzucając z siebie czeimprędzej zapaskę, stał zmieszany za piecem kuchennym, wśród garnków, talerzy i kotłów. Mowa kończyła się temi słowy: „Gdy na twych piersiach zabłyśnie medal Jego Cesarskiej Mości, lud przyklaskując Ci radośnie, rzeknie do swych dzieci: «Oto wasz zbawca i was ojciec!»“

## AFRYKA.

**Z Tunizu** pisze nam Salezyjanin ks. Ghione: „... Kto po raz pierwszy przybywa do Tunizu, położonego na sławnej ziemi kartagińskiej, na której rozgrywały się przed wiekami liczne krwawe i pamiętne zapasy dwóch potężnych narodów, doznaje już przy wejściu do miasta dziwnego wrażenia. Wyładowawszy bowiem i minawszy olbrzymie magazyny portowe, wchodzi do dzielnicy ciekawej z tego powodu, że jest wyścielona chaosem domków niskich i jednostajnych. Dopiero po pewnym czasie dostrzega się połacie większych i rozmaitych kamienic, które tworzą miasto czysto europejskie, zamieszkałe przez ludzi najróżniejszych ras, najrozmaitszych narodowości, najzabawniejszych ubiorów i najodrębniejszego majątku. Gdyby się tu zjawił nawet w rynku lub na na głównych ulicach waryat europejski w samej koszuli, lub w koszuli surducie i kamizelce, lub też w samych spodniach, nikt nie zwracałby na niego uwagi, niktby nie wybuchnął śmiechem, każdy uważałby go za jednego z arabskich młodzieńców, oddanych sprzedawaniu gazet.

W tej części miasta, która przed wiekami była pusta i próżna, został wystawiony na sprzedaż apostoł miłości chrześcijański, św. Wincenty a Paulo. Tutaj kupcy badali go jak jakie zwierzę, jak konia lub wołu. Przed jednym otwierał usta i pokazywał zęby; drugi macał mu żebra, inni oglądali zadane mu przez okrutnych panów rany, inni zmuszali go do chodu, do biegu, dzwigania ciężarów i borykania się z niewolnikami.

Minawszy nową, wspaniałą katedrę i piękny pałac ministra francuskiego, dochodzimy do wielkiej bramy francuskiej, po za którą rozpościera się



trzecia, najobszerniejsza i najdawniejsza część miasta, zamieszkała głównie przez Włochów, Maltczyków, Żydów i Arabów. Ulice kręte i wąskie; domy białe, jednopiętrowe otoczone ogródkiem. Ani jednego rynku, ani jednego ogrodu publicznego, ani jednej alei, ani pocziwej ulicy; przejazd doróżką jest niemożliwy. Pomieszkani leżą poniżej poziomu ulic, nie mają okien ni kominów, a jeden i ten sam pokój służy najczęściej za pokój sypialny, za sklep, kuchnię, pracownię, warsztat, magazyn i chlew.

Wreszcie dochodzimy do ulic targowych (*souk*), które ogromnie przybyśza zajmują. Na stołach pokrytych najróżniejszymi towarami spostrzega Europejczyk przedmioty w najwyższym stopniu ciekawe i zajmujące. Jaskrawą nowość stanowią również pleczyści Arabowie, którzy stoją na ulicy, gotowi wykonać na poczekaniu jakąkolwiek robotę wchodzącą w zakres jakiegokolwiek rzemiosła. A dopiero te okna wystawowe z drogiemi ubiorami, zdobnymi w złote i srebrne hafty, te stosy iskrzących się dywanów, różnokolorowych płócien, te bazy rozmaite jak muzea a zaopatrzone w broń i sukna konstantynopolskie, syryjskie i perskie! Wygląd arabskiego *souk* zmienia się co godzina, zawsze bawi, zawsze zajmuje i pociąga.

Po tych ulicach w samym roku 1650 prowadzono na sprzedaż 6000 niewolników, związanych łańcuchami, pokrytych ranami, skrawionych, żelźonych, zhańbionych i upokorzonych. Tutaj rzesze wyznawców wiary Chrystusowej odbyły swoje fizyczne i moralne męczeństwo i tutaj został 10go kwietnia 1460 r. ukamienowany i spalony na stosie bł. Antoni Neyrot, dominikanin, którego relikwie znajdują się obecnie w Rivoli pod Turynem.

Dziś się, dzięki Bogu, okrucieństwa te nie powtarzają, ale jeszcze dość często słychać, że Arabowie porwują chłopców chrześcijańskich i powszechnie wiadomo, że inne bardzo liczne niebezpieczeństwa nastają wszędzie na życie, zdrowie i cnotę młodzieży, dla której należałoby założyć kilkanaście nie kaplic świątecznych ale raczej, że tak powiem, kaplic codziennych. Skorom się tylko zdołał zorientować w tym ciekawym świecie, mimo licznych zatrudnień, wszcząłem zabieg o otwarcie takiej ochronki. Po siedmiu miesiącach szukania, kołatania i błagania znalazłem odpowiednie miejsce: w przeciągu dwóch miesięcy przekształcono je stosownie do potrzeb i obecnie uczęszcza do kaplicy przeszło 300 chłopców, którzy się nawet już przed oznaczoną godziną do niej przez mur przedostają. Nazwałem ją *kaplicą międzynarodową św. Franciszka Salezego*, ponieważ zbierają się w niej chłopcy różnych narodowości, gwar i języków.

Dziś właśnie zaszedł tu następujący wypadek. Około południa wpada do furty jakaś kobieta

z dziecią na ręku, biała i przeleknięta. Nie pytając się nikogo o pozwolenie, wchodzi czemprędzej na dziedziniec, ogląda się niespokojnie na wszystkie strony a wreszcie spostrzegłszy dwóch chłopczyków, którzy się niewinnie bawili, westchnęła, podniosły oczy do góry, przystąpiła do nich, ucałowała ich główki i rzekła: „Mój Boże!... Zdrowicie?... Nie ruszajcie mi się stąd, aż przyjdę po was.“ Gdym się do niej przybliżył, rzekła z uszanowaniem: „O! Przewielebny Ojcie! przed kilku minutami Arabowie porwali tu w pobliżu trzech chłopców, włożyli ich do worków i już myśleli z nimi uchodzić, gdy zostali wykryci i wraz z wybawionemi dziećmi poprowadzeni na policyę.“

## AMERYKA.

**Villa Colon (Uruguay).** — Kollegium Piusa IX w Villa Colon obchodziło w zeszłym czerwcu 25<sup>o</sup> rocznicę swego założenia i równocześnie kładło kamień węgielny pod monument najdroższego ks. biskupa Alojzego Lasagni, którego życiorys zaczęliśmy w naszym czasopiśmie ogłaszać. Między uczestnikami święta zajmowali przedniejsze miejsce ks. arcybiskup, przedstawiciele zakonów i dawni wychowankowie zakładu. W czasie braterskiej uczty p. dr. Bernard Ferrés odczytał telegramy i adresy księży biskupów Isasa, Cagliero i Stelli oraz doktorów Alojzego Piotra Lenguas, Alojzego Piniero del Campo, ks. Fryderyka R. Vidielli, ks. Alfonsa Criady i wielu innych. Wszystkie adresy były nacechowane najżyczliwszem przywiązaniem i najszczerzą pochwałą Zgromadzenia salezyjańskiego, kolegium Piusa IX i nieprzerwanej, energicznej pracy tego nadzwyczajnego mistrza i apostoła, jakim był nieodżałowany ks. biskup Lasagna. — Na miejscu, gdzie powstanie monument, przemawiali: p. dr. Ferrés i p. Artur Rivas, delegat klubu katolickiego w Las Piedras. Pod kamieniem poświęconym przez ks. arcybiskupa Solera umieszczono zwykłe dokumenta. Na życzenie wielu osób wybito na tę uroczystość medale pamiątkowe z popiersiem ks. biskupa Lasagni i z napisami: „Ks. biskup Lasagna, apostoł wychowania, męczennik swej gorliwości apostolskiej“ i „Poświęcenie kamienia węgielnego pod monument ks. biskupa Lasagni w kolegium Piusa IX. 25<sup>o</sup> maja 1902 r.“







## ZMARLI POMOCNICY.

### Ziemie Polskie.



Anioł August, — *Goraszcze*, Górny Śląsk.  
X. Bączewski Paweł, — *Borzęcin*, Galicya.  
Barantowa Maryanna, — *Sokowicz*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
Bielke Karol, — *Juvisy*, Francya.  
Bysikiewicz Judwiga, — *Kwidzyn*, Prusy Zachodnie.  
Czernik Marya, — *Mieczna*, Górny Śląsk.  
Dąbrowska Anna, — *Gwoździec*, Galicya.  
Dąbrowski Franciszek, — *Kopanina*, Górny Śląsk.  
Degorski Teofil, — *Buk*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
X. Depowski Jan, — *Turnów*, Galicya.  
Dudek Leopold, — *Bytom*, Górny Śląsk.  
X. Ertmann Kazimierz, — *Kwiecień*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
Felt Antoni, — *Jerzyce*, Poznań.  
Filutowicz Apolonia, — *Trzemeszno*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
Gatlik Tomasz, — *Krzywaczka*, Galicya.  
Głuch Marya, — *Chorzów*, Górny Śląsk.  
Janas Augustyn, — *Nabyszyce*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
Jantecka Anna, — *Guhrau*, Górny Śląsk.  
Kastura Ewa, — *Bogucice*, Górny Śląsk.

Krakowska Marya, — *Warsza*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
Krupa Jakób, — *Nabyszyce*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
Kucharczyk Stefan, — *Szarlej*, Górny Śląsk.  
X. Kulcza Juliusz, — *Miłostaw*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
Langosch Katarzyna, — *St. Dąbrowa*, Górny Śląsk.  
X. Laskowski Leon, — *Poznań*.  
Ligen Agnieszka, — *Zaborze*, Górny Śląsk.  
Lis Jadwiga, — *Nabyszyce*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
Marek Małgorzata, — *Dziergowice*, Górny Śląsk.  
Michalska Helena, — *Kopaszewo*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
Musiał Jacek, — *Podgórze*, Galicya.  
Mykietnik Włodzimierz, — *Lwów*, Galicya.  
X. Niedbał Antoni, — *Cerekwica*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
X. Oświęcimski Józef, dziekan, — *Borzęcin*, Galicya.  
Pach Ignacy, — *Laurahuta*, Górny Śląsk.  
Pawlak Krystyna, — *Nabyszyce*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
Pilarska Barbara, — *Kaczurza*, Wielkie Księstwo Poznańskie.  
Przybyła Jan, — *Goraszcze*, Górny Śląsk.  
Rabus Joanna, — *Szarlej*, Górny Śląsk.  
Rosanka Franciszka, — *Szarlej*, Górny Śląsk.  
Rusek Otylia, — *Zaborze-Poremba*, Górny Śląsk.



Wieczny odpoczynek racz im dać, Panie,  
a światłość wiekuista niechaj im świeci na  
wieki wieków. Amen.